

BG AL RU IT ES GE FR BIH CRO PL RO TR DE EN

EE LV LT FA AR UA PT CZ SR MK HU GR

Zilan

4IN1 LADY SHAVER &
TRIMMER SET | EIRENE
ZLN5274



www.zilan.com.tr

**Li-ion: 500
mAh Battery
3.7 V**

INSTRUCTION MANUAL

PLEASE NOTE THAT THE DEVICE MANUAL CAN BE CREATED FOR MORE THAN ONE MODEL.

INFORMATION YOUR DEVICE CAN NOT BE CONTAINING THE FUNCTION LISTED IN THE MANUAL.

GENERAL SAFETY INSTRUCTIONS & WARNINGS

- Before cleaning your appliance, make sure it's not on charge and in cordless operation.
- This appliance can be used by children aged 8 years and above and persons with reduced physical, sensory, or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning the safe use of the appliance and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children unless they are older than 8 years and supervised.
- When the distance comb is removed, the cutting system should not be pressed into the skin. Risk of injury!
- For household use only.
- Never use the appliance with a damaged cutting system or damaged cord set.
- Keep out the oil bottle of reach of children. Do not swallow. Do not apply to eyes. Dispose of it properly when empty.
- The shaver/trimmer and the other accessories are not dishwasher-proof.

- If the shaver/trimmer is subjected to a major change in temperature, pressure, or humidity, let it acclimatize for 30 minutes before you use it.
- This product has a built-in battery, never try to open and replace the battery. The product can only be opened by authorized service points.
- No liability is accepted in case of damage caused by improper use or failure to comply with these instructions.

KNOW YOUR 4IN1 LADY SHAVER & TRIMMER SET



CHARGING

Warning!: Do not use fast-charging adapters exceeding 5V-1A, as they are not compatible with this product.

- Turn off the device before charging.
- Connect the USB charging cable to a 5V-1A power adapter.
- The display screen will show the charging status.

METHOD OF USE

- The product is equipped with a travel lock to prevent accidental activation during travelling.
- Press and hold the power switch for 5 seconds to lock or unlock the device.
- Alternatively, connecting the device to a power supply will automatically unlock it.

Use of Body Hair Shaving Head

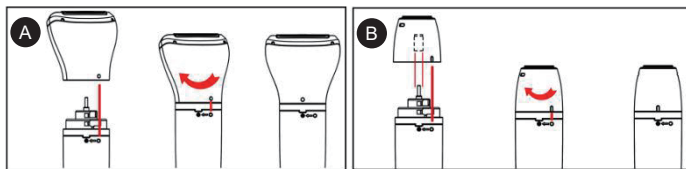
- The head is equipped with 2 guide combs (3-6 mm / 9-12 mm).
- It is suitable for trimming hair on various parts of the body.
- The head can also be used without a guide comb for closer trimming.

Use of Shaver Head

- This head is used for trimming short hair on the armpits, legs, arms, and bikini area.
- After trimming the hair short, use this head directly to achieve a smooth skin finish.

Use of Circle Trimmer Head

- This head is designed for trimming short hair on the upper and lower lips, cheeks, chin, and neck.
- Gently place the head against the skin and move it slowly.
- Trim against the direction of hair growth for best results.



DISPLAY DESCRIPTION

Battery Percentage Display:

00 / 05 / 10 / ... / 90 / 95 / 100%

- During charging, the percentage increases sequentially.
- During use, the percentage decreases sequentially.
- When 05% flashes, the battery needs to be charged.
- When 00% is displayed, the battery is fully discharged and the device will shut down.

Water Faucet Symbol:

- The faucet symbol flashes after 30 minutes of cumulative



use, indicating that the product needs to be cleaned.

Lock Symbol:

- Press and hold the power switch for 3-5 seconds to activate or deactivate the travel lock.
- Connecting the device to a power supply will also unlock the product.

IPX6 WATERPROOF PROTECTION

The IPX6 waterproof standard indicates a device's resistance to water. This standard signifies that the device is protected against powerful water jets. In other words, a trimmer with IPX6 protection can operate without damage when exposed to water splashes or direct water sprays. This feature is especially ideal for use in the bathroom or shower. However, it is important to note that such a device is not completely waterproof and should not be submerged in water for extended periods. The IPX6 standard provides practicality for daily use of the trimmer while offering protection against water splashes, making maintenance tasks easier.

Correct Disposal of this product

- This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU.
- To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources.
- To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling.

BITTE BEACHTEN SIE, DASS DAS GERÄTEHANDBUCH, INFORMATIONEN FÜR MEHR ALS EIN MODELL BEINHALTEN KANN.
IHR GERÄT KÖNNTE MÖGLICHERWEISE NICHT DIE IN DER BETRIEBUNGSANLEITUNG ERWÄHNTEN FUNKTIONEN BESITZEN.
DIESE SPRACHE WURDE MIT HILFE VON KÜNSTLICHER INTELLIGENZ ÜBERSETZT.

ALLGEMEINE SICHERHEITSANWEISUNGEN & WARNHINWEISE

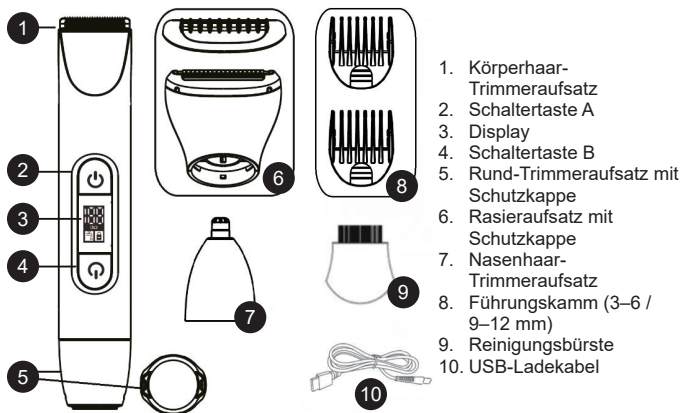
- Stellen Sie vor dem Reinigen Ihres Geräts sicher, dass es nicht aufgeladen ist und im kabellosen Betrieb verwendet wird.
- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren sowie von Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Kenntnis verwendet werden, wenn sie beaufsichtigt werden oder eine Anleitung zur sicheren Benutzung des Geräts erhalten haben und die damit verbundenen Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Wartung dürfen nicht von Kindern durchgeführt werden, es sei denn, sie sind älter als 8 Jahre und werden beaufsichtigt.
- Wenn der Abstandskamm entfernt wird, darf das Schneidsystem nicht auf die Haut gedrückt werden. Verletzungsgefahr!
- Nur für den Hausgebrauch.
- Verwenden Sie das Gerät niemals mit einem beschädigten Schneidsystem oder beschädigten Kabel.
- Halten Sie die Ölflasche außerhalb der Reichweite von Kindern. Nicht verschlucken. Nicht in die Augen bringen. Entsorgen Sie sie ordnungsgemäß, wenn sie leer ist.
- Der Rasierer/Trimmer und das Zubehör sind nicht spülmaschinenfest.
- Wenn der Rasierer/Trimmer einem erheblichen

DE

Temperatur-, Druck- oder Feuchtigkeitswechsel ausgesetzt wird, lassen Sie ihn 30 Minuten akklimatisieren, bevor Sie ihn verwenden.

- Dieses Produkt hat einen eingebauten Akku, versuchen Sie niemals, den Akku zu öffnen und zu ersetzen. Das Produkt kann nur von autorisierten Servicestellen geöffnet werden.
- Es wird keine Haftung für Schäden übernommen, die durch unsachgemäßen Gebrauch oder Nichteinhaltung dieser Anweisungen verursacht werden.

KENNEN SIE IHR 4-IN-1 DAMENRASIERER- UND TRIMMER-SET



LADEN

Warnung! Verwenden Sie keine Schnellladeadapter mit mehr als 5V-1A, da diese mit diesem Produkt nicht kompatibel sind.

- Schalten Sie das Gerät vor dem Laden aus.
- Schließen Sie das USB-Ladekabel an ein 5V-1A-Netzteil an.
- Das Display zeigt den Ladevorgang an.

GEBRAUCHSANWEISUNG

- Das Produkt ist mit einer Reisesperre ausgestattet, um eine unbeabsichtigte Aktivierung während des Transports zu verhindern.
- Halten Sie den Ein-/Ausschalter 5 Sekunden lang gedrückt, um das Gerät zu sperren oder zu entsperren.
- Alternativ wird das Gerät durch Anschließen an eine Stromquelle automatisch entsperrt.

Verwendung des Körperhaar-Trimmeraufsatzes

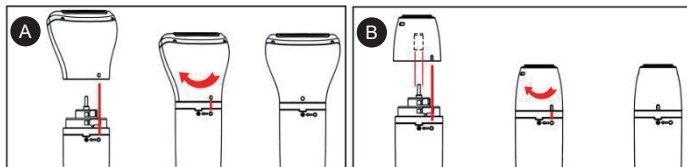
- Der Aufsatz ist mit 2 Führungskämmen (3–6 mm / 9–12 mm) ausgestattet.
- Er eignet sich zum Trimmen von Haaren an verschiedenen Körperstellen.
- Der Aufsatz kann auch ohne Führungskamm für ein besonders kurzes Trimmen verwendet werden.

Verwendung des Rasieraufsatzes

- Dieser Aufsatz wird zum Trimmen kurzer Haare an Achseln, Beinen, Armen und im Bikinibereich verwendet.
- Nach dem Kürzen der Haare kann dieser Aufsatz direkt verwendet werden, um ein glattes Hautergebnis zu erzielen.

Verwendung des Rund-Trimmeraufsatzes

- Dieser Aufsatz ist für das Trimmen kurzer Haare an Ober- und Unterlippe, Wangen, Kinn und Hals konzipiert.
- Setzen Sie den Aufsatz sanft auf die Haut und bewegen Sie ihn langsam.
- Für optimale Ergebnisse trimmen Sie gegen die Wuchsrichtung der Haare.



ANZEIGEBESCHREIBUNG

Anzeige des Batteriestands:

00 / 05 / 10 / ... / 90 / 95 / 100%

- Während des Ladevorgangs erhöht sich der Prozentsatz schrittweise.
- Während des Gebrauchs verringert sich der Prozentsatz schrittweise.
- Wenn 05 % blinkt, muss der Akku aufgeladen werden.
- Wenn 00 % angezeigt wird, ist der Akku vollständig entladen und das Gerät schaltet sich aus.



Wasserhahn-Symbol:

- Das Wasserhahn-Symbol blinkt nach 30 Minuten kumulativer Nutzung und zeigt an, dass das Produkt gereinigt werden muss.

Schloss-Symbol:

- Halten Sie den Netzschalter 3–5 Sekunden gedrückt, um die Reisesperre zu aktivieren oder zu deaktivieren.
- Das Anschließen des Geräts an eine Stromversorgung hebt die Sperre ebenfalls auf.

IPX6 WASSERSCHUTZ

Der IPX6-Wasserschutzstandard gibt die Wasserbeständigkeit eines Geräts an. Dieser Standard bedeutet, dass das Gerät gegen starke Wasserstrahlen geschützt ist. Mit anderen Worten: Ein Trimmer mit IPX6-Schutz kann ohne Beschädigung betrieben werden, wenn er Wasserspritzern oder direktem Wasserstrahl ausgesetzt ist. Diese Eigenschaft ist besonders ideal für die Verwendung im Badezimmer oder unter der Dusche. Es ist jedoch wichtig zu beachten, dass ein solches Gerät nicht vollständig wasserdicht ist und nicht über längere Zeit in Wasser eingetaucht werden darf. Der IPX6-Standard bietet Praktikabilität für den täglichen Gebrauch des Trimmers und schützt gleichzeitig vor Wasserspritzern, wodurch Wartungs- und Reinigungsarbeiten erleichtert werden.

Korrekte Entsorgung dieses Produkts

Importeur:
Enstore GmbH, Rudolf-Diesel-Straße 7
71154 Nufringen/Germany



- Diese Kennzeichnung weist darauf hin, dass dieses Produkt in der EU nicht mit anderem Hausmüll entsorgt werden darf.
- Um mögliche Schäden für die Umwelt oder die menschliche Gesundheit durch unkontrollierte Abfallentsorgung zu verhindern, recyceln Sie es verantwortungsvoll, um die nachhaltige Wiederverwendung von Materialressourcen zu fördern.
- Um Ihr gebrauchtes Gerät zurückzugeben, nutzen Sie bitte die Rückgabe- und Sammelsysteme oder kontaktieren Sie den Händler, bei dem das Produkt gekauft wurde. Er kann dieses Produkt umweltgerecht recyceln.

CİHAZ KILAVUZU BİRDEN FAZLA MODEL BİLGİSİ İÇİN OLUŞTURULMUŞ
OLABİLECEĞİNİ LÜTFEN DİKKATE ALINIZ.

CİHAZINIZ, KILAVUZ İÇERİSİNDE BAHHEDİLEN ÖZELLİKLERİ İÇERMİYOR OLABİLİR.
DİL YAPAY ZEKA YARDIMIYLA ÇEVİRİLMİŞTİR.

GENEL GÜVENLİK TALİMATLARI VE UYARILAR

- Temizlemeden önce cihazınızın şarjda olmadığından ve kablosuz kullanımda olduğundan emin olun.
- Bu cihaz, 8 yaş ve üzeri çocuklar ile fiziksel, duyuusal veya zihinsel yetenekleri azalmış ya da deneyim ve bilgi eksikliği olan kişiler tarafından, güvenli kullanım konusunda denetim veya talimat verildiği ve tehlikeleri anladıkları sürece kullanılabilir. Çocuklar cihazla oynamamalıdır. Temizlik ve kullanıcı bakımı, 8 yaşından büyük ve denetlenen çocuklar tarafından yapılmalıdır.
- Mesafe tırağı çıkarıldığında, kesme sistemi cilde bastırılmamalıdır. Yaralanma riski!
- Sadece evde kullanım içindir.
- Hasarlı kesme sistemi veya hasarlı kablo seti ile cihazı asla kullanmayın.
- Yağ şişesini çocukların erişemeyeceği bir yerde saklayın. Yutmayın. Göze uygulamayın. Boşaldığında uygun şekilde imha edin.
- Tıraş makinesi/trimmer ve diğer aksesuarlar bulaşık makinesinde yıkanmaz.
- Tıraş makinesi/trimmer büyük bir sıcaklık, basınç veya nem değişikliğine maruz kalırsa, kullanmadan önce 30 dakika bekletin.

TR

- Bu ürün dahili bir pile sahiptir, asla açmaya ve pili değiştirmeye çalışmayın. Ürün yalnızca yetkili servis noktaları tarafından açılabilir.
- Bu talimatlara uyulmaması veya yanlış kullanım durumunda meydana gelen hasarlardan hiçbir sorumluluk kabul edilmemektedir.

4'Ü 1 ARADA KADIN TIRAŞ SETİNİZİ TANIYIN



ŞARJ

Uyarı! 5V-1A değerini aşan hızlı şarj adaptörlerini kullanmayın. Bu adaptörler ürünle uyumlu değildir.

- Şarj etmeden önce cihazı kapatın.
- USB şarj kablosunu 5V-1A güç adaptörüne bağlayın.
- Ekranda şarj durumu görüntülenecektir.

KULLANIM ŞEKLİ

- Ürün, seyahat sırasında kazara çalışmayı önlemek için seyahat kilidi ile donatılmıştır.
- Cihazı kilitlemek veya kilidini açmak için açma/kapama düğmesine 5 saniye boyunca basılı tutun.
- Alternatif olarak, cihaz bir güç kaynağına bağlandığında kilit otomatik olarak açılır.

Vücut Kılı Düzeltici Başlığın Kullanımı

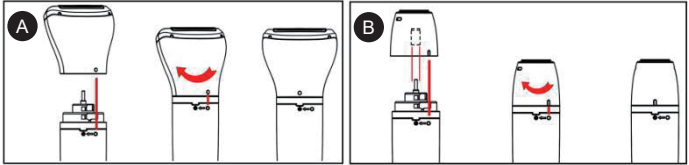
- Başlık, 2 adet kılavuz tarakla (3–6 mm / 9–12 mm) donatılmıştır.
- Vücudun farklı bölgelerindeki kılların kısaltılması için uygundur.
- Daha yakın kesim için başlık, kılavuz tarak olmadan da kullanılabilir.

Tıraş Başlığının Kullanımı

- Bu başlık koltuk altı, bacak, kol ve bikini bölgesindeki kısa kılların alınması için kullanılır.
- Kıllar kısaltıldıktan sonra, pürüzsüz bir cilt görünümü elde etmek için bu başlığı doğrudan kullanın.

Dairesel Düzeltici Başlığın Kullanımı

- Bu başlık üst ve alt dudak, yanaklar, çene ve boyun bölgesindeki kısa kılların düzeltilmesi için tasarlanmıştır.
- Başlığı cilde nazikçe yerleştirerek yavaşça hareket ettirin.
- En iyi sonuç için kılların çıkış yönünün tersine doğru kullanın.



EKRAN AÇIKLAMASI

Pil Yüzdesi Göstergesi

00 / 05 / 10 / ... / 90 / 95 / 100 %

- Şarj sırasında yüzde değeri kademeli olarak artar.
- Kullanım sırasında yüzde değeri kademeli olarak azalır.
- %05 yanıp söndüğünde pilin şarj edilmesi gerekir.
- %00 görüntülediğinde pil tamamen bitmiştir ve cihaz otomatik olarak kapanır.



Musluk Sembolü

- Musluk sembolü, toplam 30 dakikalık kullanım sonrasında yanıp söner ve ürünün temizlenmesi gerektiğini belirtir.

Kilit Sembolü

- Seyahat kilidini etkinleştirmek veya devre dışı bırakmak için açma/kapama düğmesine 3–5 saniye basılı tutun.
- Cihazın bir güç kaynağına bağlanması, kilidi otomatik olarak açar.

IPX6 SU GEÇİRMEZLİK KORUMASI

IPX6 su geçirmezlik standardı, bir cihazın suya karşı dayanıklılığını ifade eder. Bu standart, yüksek basınçlı su jetlerine karşı koruma sağladığını belirtir. Yani, IPX6 korumasına sahip bir tıraş makinesi, su sıçramalarına veya suyun doğrudan püskürtülmesine maruz kaldığında zarar görmeden çalışabilir. Bu özellik, özellikle banyo veya duş sırasında kullanım için idealdir. Ancak, bu tür bir cihazın tamamen su geçirmez olmadığı ve su altında uzun süre kalmaması gerektiği unutulmamalıdır. IPX6 standardı, tıraş makinesinin günlük kullanımında pratiklik sağlarken, su sıçramalarına karşı koruma sunarak bakım işlemlerini kolaylaştırır.

Türkiye Distribütörü: ZİLAN HOME
Mahmutbey Mahallesi, 2660 Sokak No:23/31
34218 Bağcılar/İstanbul, Türkiye zilanturkiye@zilan.com.tr

Uygun ürün imhası



- İşbu işaret, mevcut ürünün AB içerisinde diğer evsel atıklarla birlikte imha edilmemesi gerektiğini belirtmektedir.
- Kontrol edilmemiş atık bertarafının çevreye ve insan sağlığına verebileceği muhtemel zararları önlemek adına, ürünü sorumluluk içinde maddi kaynakların sürdürülebilir yeniden kullanımına teşvik adına geri dönüştürün.
- Kullandığınız cihazın iadesi için, lütfen iade ve toplama sistemlerini kullanın veya ürünün satın alındığı bayi ile iletişime geçin. Çevresel güvenli geri dönüşüm için mevcut ürünü sizden alacaklardır.

RENĂINĂI CĂ MANUALUL INFORMATIV A FOST CREAT PENTRU MAI MULTE MODELE ALE ACESTUI DISPOZITIV
 ESTE POSIBIL CA UNELE CARACTERISTICI MENȚIONATE ÎN MANUAL SĂ NU FIE DISPONIBILE PE DISPOZITIVULUI DVS.
 ACEASTĂ LIMBĂ A FOST TRADUSĂ CU AJUTORUL INTELIGENȚEI ARTIFICIALE.

INSTRUCȚIUNI GENERALE DE SIGURANȚĂ ȘI AVERTIZĂRI

- Înainte de a curăța aparatul, asigurați-vă că nu este la încărcare și în funcționare fără fir.
- Acest aparat poate fi utilizat de copii cu vârsta de 8 ani și peste și de persoane cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau lipsă de experiență și cunoștințe, dacă au primit supraveghere sau instrucțiuni privind utilizarea sigură a aparatului și înțeleg riscurile implicate. Copiii nu trebuie să se joace cu aparatul. Curățarea și întreținerea utilizatorului nu trebuie efectuate de copii, cu excepția cazului în care au vârsta de peste 8 ani și sunt supravegheați.
- Când pieptenele de distanță este îndepărtat, sistemul de tăiere nu trebuie să fie apăsat pe piele. Risc de rănire!
- Pentru uz casnic doar.
- Nu utilizați niciodată aparatul cu un sistem de tăiere deteriorat sau cu cablul deteriorat.
- Păstrați sticla de ulei departe de accesul copiilor. Nu înghițiți. Nu aplicați în ochi. Aruncați-o corespunzător când este goală.
- Aparatul de ras/tuns și celelalte accesorii nu sunt rezistente la mașina de spălat vase.
- Dacă aparatul de ras/tuns este expus la o schimbare majoră de temperatură, presiune

RO

sau umiditate, lăsați-l să se aclimatizeze timp de 30 de minute înainte de a-l folosi.

- Acest produs are o baterie încorporată, nu încercați niciodată să deschideți și să înlocuiți bateria. Produsul poate fi deschis doar de punctele de service autorizate.
- Nu se acceptă răspunderea în caz de daune cauzate de utilizarea necorespunzătoare sau de neîndeplinirea acestor instrucțiuni.

CUNOAȘTE-ȚI SETUL DE EPILARE ȘI TRIMMER 4-ÎN-1 PENTRU FEMEI



ÎNCĂRCARE

Avertisment! Nu utilizați adaptoare de încărcare rapidă care depășesc 5V-1A, deoarece nu sunt compatibile cu acest produs.

- Oprii dispozitivul înainte de încărcare.
- Conectați cablul de încărcare USB la un adaptor de alimentare de 5V-1A.
- Ecranul de afișare va indica starea de încărcare.

MOD DE UTILIZARE

- Produsul este echipat cu o funcție de blocare pentru transport, pentru a preveni pornirea accidentală în timpul călătoriilor.
- Apăsăți și mențineți apăsat butonul de pornire timp de 5 secunde pentru a bloca sau debloca dispozitivul.
- Alternativ, conectarea dispozitivului la o sursă de alimentare îl va debloca automat.

Utilizarea capului de tuns părul corporal

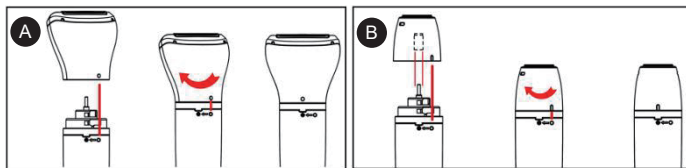
- Capul este echipat cu 2 piepteni ghid (3–6 mm / 9–12 mm).
- Este potrivit pentru tunderea părului din diferite zone ale corpului.
- Capul poate fi utilizat și fără pieptene ghid pentru o tundere mai scurtă.

Utilizarea capului de ras

- Acest cap este utilizat pentru tunderea părului scurt de la axile, picioare, brațe și zona bikinilor.
- După scurtarea părului, utilizați acest cap direct pentru a obține o piele netedă.

Utilizarea capului de tuns circular

- Acest cap este conceput pentru tunderea părului scurt de pe buza superioară și inferioară, obraji, bărbie și gât.
- Așezați ușor capul pe piele și mișcați-l lent.
- Pentru cele mai bune rezultate, tundeți împotriva direcției de creștere a părului.



DESCRIEREA AFIȘAJULUI

Afișarea procentajului bateriei:

00 / 05 / 10 / ... / 90 / 95 / 100%

- În timpul încărcării, procentajul crește secvențial.
- În timpul utilizării, procentajul scade secvențial.
- Când 05% clipește, bateria trebuie încărcată.
- Când este afișat 00%, bateria este complet descărcată, iar dispozitivul se va opri.



Simbol robinet:

- Simbolul robinetului clipește după 30 de minute de utilizare cumulată, indicând faptul că produsul trebuie curățat.

Simbol lacăt:

- Apăsăți și mențineți apăsat comutatorul de pornire timp de 3–5 secunde pentru a activa sau dezactiva blocarea pentru transport.
- Conectarea dispozitivului la o sursă de alimentare va debloca, de asemenea, produsul.

PROTECȚIE IMPERMEABILĂ IPX6

Standardul de impermeabilitate IPX6 indică rezistența unui dispozitiv la apă. Acest standard semnifică faptul că dispozitivul este protejat împotriva jeturilor puternice de apă. Cu alte cuvinte, un trimmer cu protecție IPX6 poate funcționa fără deteriorări atunci când este expus la stropi de apă sau la pulverizări directe de apă. Această caracteristică este deosebit de ideală pentru utilizarea în baie sau sub duș. Cu toate acestea, este important de menționat că un astfel de dispozitiv nu este complet impermeabil și nu trebuie scufundat în apă pentru perioade îndelungate. Standardul IPX6 oferă practicitate pentru utilizarea zilnică a trimmerului, asigurând în același timp protecție împotriva stropilor de apă, ceea ce face sarcinile de întreținere mai ușoare.

Importator:

- S.C. Zilanrom Trading S.r.l.
Sos. Bucuresti-Urziceni nr 64B, Afumati, Jud ilfov (office@zilan.ro)
- S.C. Scule si Unelte Design S.r.l.
Strada 3, nr 11A, Afumati, jud ilfov (office@zilanofficial.ro)

Eliminarea corectă a acestui produs

- Această marcă indică faptul că acest produs nu trebuie eliminat împreună cu alte deșeuri menajere în întreaga UE.
- Pentru a preveni posibilele daune aduse mediului înconjurător sau sănătății umane prin eliminarea necontrolată a deșeurilor, reciclați-l responsabil pentru a promova reutilizarea durabilă a resurselor materiale.
- Pentru a returna dispozitivul utilizat, vă rugăm să utilizați sistemele de returnare și colectare sau să contactați comerciantul de la care ați achiziționat produsul. Aceștia pot prelua acest produs pentru reciclarea sigură a mediului înconjurător.

INSTRUKCJA OBSŁUGI URZĄDZENIA MOŻE BYĆ STWORZONA DLA WIĘCEJ NIŻ JEDNEGO MODELU.

URZĄDZENIE NIE MOŻE POSIADAĆ FUNKCJI WYMENIONYCH W INSTRUKCJI.

INSTRUKCJE OGÓLNE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA I OSTRZEŻENIA

- Przed czyszczeniem urządzenia upewnij się, że nie jest ono naładowane i działa bezprzewodowo.
- Urządzenie może być używane przez dzieci w wieku od 8 lat oraz osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych, bądź osoby bez doświadczenia i wiedzy, pod warunkiem, że są one nadzorowane lub zostały poinstruowane na temat bezpiecznego użytkowania urządzenia oraz rozumieją związane z tym zagrożenia. Dzieci nie powinny bawić się urządzeniem. Czyszczenie i konserwacja nie powinny być przeprowadzane przez dzieci, chyba że mają one więcej niż 8 lat i są nadzorowane.
- Po usunięciu grzebienia dystansowego nie wolno naciskać systemu tnącego na skórę. Ryzyko zranienia!
- Tylko do użytku domowego.
- Nigdy nie używaj urządzenia z uszkodzonym systemem tnącym lub uszkodzonym zestawem przewodów.
- Trzymaj butelkę z olejem poza zasięgiem dzieci. Nie połykać. Nie stosować do oczu. Właściwie zutylizuj po opróżnieniu.
- Golarka/trymer i inne akcesoria nie nadają się do mycia w zmywarce.
- Jeśli golarka/trymer został poddany dużym

zmianom temperatury, ciśnienia lub wilgotności, należy odczekać 30 minut przed jego użyciem, aby go zaaklimatyzować.

- Produkt ma wbudowaną baterię, nigdy nie próbuj otwierać i wymieniać baterii. Produkt może być otwierany tylko przez autoryzowane punkty serwisowe.
- Żadna odpowiedzialność nie jest przyjmowana w przypadku uszkodzeń spowodowanych niewłaściwym użytkowaniem lub nieprzestrzeganiem tych instrukcji.

POZNAJ SWÓJ ZESTAW 4-W-1 DLA KOBIEĆ DO GOLENIA I TRYMER



ŁADOWANIE

Ostrzeżenie! Nie używaj zasilaczy o natężeniu przekraczającym 5 V/1 A, ponieważ nie są one kompatybilne z tym produktem.

- Wyłącz urządzenie przed ładowaniem.
- Podłącz kabel USB do zasilacza 5 V/1 A.
- Na wyświetlaczu pojawi się stan ładowania.

SPOSÓB UŻYCIA

- Produkt jest wyposażony w blokadę podróżną, która zapobiega przypadkowemu uruchomieniu podczas podróży.
- Naciśnij i przytrzymaj włącznik zasilania przez 5 sekund, aby zablokować lub odblokować urządzenie.
- Alternatywnie, podłączenie urządzenia do zasilania spowoduje jego automatyczne odblokowanie.

Używanie głowicy gołacej do ciała

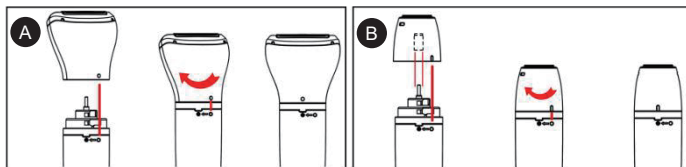
- Głowica jest wyposażona w 2 nakładki grzebieniowe (3-6 mm / 9-12 mm).
- Nadaje się do przycinania włosów na różnych częściach ciała.
- Głowicy można również używać bez nakładki grzebieniowej, aby uzyskać dokładniejsze przycinanie.

Zastosowanie głowicy golarki

- Ta głowica służy do przycinania krótkich włosów pod pachami, na nogach, ramionach i w okolicach bikini.
- Po przycięciu włosów, użyj tej głowicy bezpośrednio, aby uzyskać gładką skórę.

Użycie głowicy trymera Circle Trimmer

- Ta głowica jest przeznaczona do przycinania krótkich włosów na górnej i dolnej wardze, policzkach, brodzie i szyi.
- Delikatnie przyłóż głowicę do skóry i przesuwaj ją powoli.
- Aby uzyskać najlepsze rezultaty, przycinaj włosy w kierunku przeciwnym do ich wzrostu.



OPIS WYŚWIETLACZA

Wyświetlacz wskazuje procentowy poziom naładowania baterii:

00 / 05 / 10 / ... / 90 / 95 / 100%

- Podczas ładowania wartość procentowa stopniowo rośnie.
- Podczas użytkowania wartość procentowa stopniowo maleje.
- Miganie 05% oznacza konieczność naładowania baterii.
- Wyświetlenie 00% oznacza całkowite rozładowanie baterii i wyłączenie urządzenia.



Symbol kranu:

- Symbol kranu miga po 30 minutach łącznego użytkowania, wskazując, że produkt wymaga czyszczenia.

Symbol blokady:

- Naciśnij i przytrzymaj włącznik zasilania przez 3-5 sekund, aby włączyć lub wyłączyć blokadę podrózną.
- Podłączenie urządzenia do zasilania również odblokuje produkt.

WODOODPORNOŚĆ IPX6

Norma wodoodporności IPX6 oznacza odporność urządzenia na wodę. Norma ta oznacza, że urządzenie jest chronione przed silnymi strumieniami wody. Innymi słowy, trymer z ochroną IPX6 może działać bez uszkodzeń w przypadku zachlapania lub bezpośredniego strumienia wody. Ta funkcja jest szczególnie przydatna do użytku w łazience lub pod prysznicem. Należy jednak pamiętać, że takie urządzenie nie jest całkowicie wodoodporne i nie powinno być zanurzane w wodzie przez dłuższy czas. Norma IPX6 zapewnia praktyczność w codziennym użytkowaniu trymera, a jednocześnie ochronę przed zachlapaniem wodą, ułatwiając konserwację.

Importer: Zilan Polska Sp. z o.o., ul. gen. R. Kuklińskiego
zilanpolska@zilan.com.tr

SERWIS: IBÉ Technologies Sp. z o.o., ul. gen. R. Kuklińskiego
14, 08-110 Siedlce

Prawidłowe utylizowanie tego produktu

- To oznaczenie wskazuje, że ten produkt nie powinien być usuwany wraz z innymi odpadami domowymi w całej UE.
- Aby zapobiec możliwym szkodom dla środowiska lub zdrowia ludzkiego wynikającym z niekontrolowanego usuwania odpadów, należy odpowiedzialnie je przetwarzać, aby promować zrównoważone ponowne wykorzystanie zasobów materialnych.
- Aby zwrócić zużyte urządzenie, skorzystaj z systemów zwrotu i zbiórki lub skontaktuj się ze sprzedawcą, u którego zakupiono produkt. Mogą oni przyjąć ten produkt do recyklingu w sposób bezpieczny dla środowiska.

MOLIMO DA IMATE U VIDU DA PRIRUČNIK UREDAJA MOŽE BITI IZRADEN ZA NA INFORMACIJE O VIŠE OD JEDNOG MODELA.

VAŠ UREDAJ, MOŽDA NE SADRŽI ZNAČAJKE OPISANE U PRIRUČNIKU.

OVAJ JEZIK JE PREVEDEN UZ POMOĆ UMJETNE INTELIGENCIJE.

OPĆE SIGURNOSNE UPUTE I UPOZORENJA

- Prije čišćenja uređaja, osigurajte da nije uključen i da radi bežično.
- Ovaj uređaj mogu koristiti djeca starija od 8 godina i osobe sa smanjenim fizičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima ili nedostatkom iskustva i znanja, pod uvjetom da su pod nadzorom ili da su dobili upute o sigurnoj uporabi uređaja i da razumiju opasnosti koje su s tim povezane. Djeca se ne smiju igrati s uređajem. Čišćenje i održavanje uređaja ne smiju obavljati djeca osim ako su starija od 8 godina i pod nadzorom.
- Kada je češalj za podešavanje udaljenosti uklonjen, sustav za rezanje ne smije se pritiskati na kožu. Rizik od ozljede!
- Samo za kućnu upotrebu.
- Nikada ne koristite uređaj s oštećenim sustavom rezanja ili oštećenim kabelom.
- Držite bočicu s uljem izvan dohvata djece. Ne gutajte. Ne nanositi na oči. Ispravno ga odložite kad je prazna.
- Brijač/trimer i ostali dodaci nisu prikladni za pranje u perilici posuđa.

CRO-BIH

- Ako je brijač/trimer izložen velikim promjenama temperature, tlaka ili vlažnosti, ostavite ga da se aklimatizira 30 minuta prije upotrebe.
- Ovaj proizvod ima ugrađenu bateriju, nikada ne pokušavajte otvoriti i zamijeniti bateriju. Proizvod može otvoriti samo ovlašteni servis.
- Ne prihvaćamo odgovornost za štetu nastalu nepravilnom upotrebom ili nepoštivanjem ovih uputa.

UPOMOĆITE SE SA SVIM 4-1 SETOM ZA BRIJANJE I TRIMANJE ZA ŽENE



PUNJENJE

Upozorenje!: Ne koristite brze punjače koji prelaze 5V-1A jer nisu kompatibilni s ovim proizvodom.

- Isključite uređaj prije punjenja.
- Spojite USB kabel za punjenje na adapter napajanja od 5V-1A.
- Zaslon će prikazivati status punjenja.

NAČIN UPOTREBE

- Proizvod je opremljen putnom blokadom kako bi se spriječilo slučajno uključivanje tijekom putovanja.
- Pritisnite i držite tipku za uključivanje 5 sekundi kako biste zaključali ili otključali uređaj.
- Alternativno, spajanjem uređaja na izvor napajanja on će se automatski otključati.

Upotreba nastavka za šišanje dlačica na tijelu

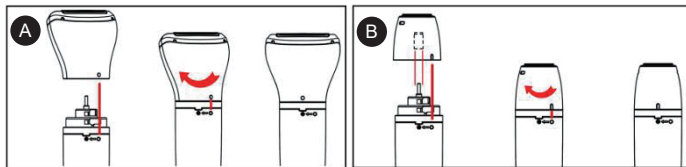
- Nastavak je opremljen s 2 vodilna češlja (3–6 mm / 9–12 mm).
- Prikladan je za šišanje dlačica na različitim dijelovima tijela.
- Nastavak se može koristiti i bez vodilnog češlja za kraće šišanje.

Upotreba nastavka za brijanje

- Ovaj nastavak koristi se za skraćivanje kratkih dlačica na pazusima, nogama, rukama i u bikini području.
- Nakon skraćivanja dlačica, koristite ovaj nastavak izravno kako biste postigli glatku kožu.

Upotreba okruglog nastavka za šišanje

- Ovaj nastavak namijenjen je šišanju kratkih dlačica na gornjoj i donjoj usni, obrazima, bradi i vratu.
- Nježno pristonite nastavak uz kožu i pomičite ga polako.
- Za najbolje rezultate šišajte protiv smjera rasta dlačica.



OPIS ZASLONA

Prikaz postotka baterije:

00 / 05 / 10 / ... / 90 / 95 / 100%

- Tijekom punjenja postotak se postupno povećava.
- Tijekom uporabe postotak se postupno smanjuje.
- Kada 05 % treperi, bateriju je potrebno napuniti.
- Kada je prikazano 00 %, baterija je potpuno ispražnjena i uređaj će se isključiti.

Simbol slavine:

- Simbol slavine treperi nakon 30 minuta kumulativne uporabe, što označava da je proizvod potrebno očistiti.



Simbol lokota:

- Pritisnite i držite tipku za uključivanje 3–5 sekundi kako biste aktivirali ili deaktivirali putnu blokadu.
- Povezivanje uređaja na izvor napajanja također će otključati proizvod.

IPX6 VODOOTPORNA ZAŠTITA

IPX6 standard vodootpornosti označava otpornost uređaja na vodu. Ovaj standard znači da je uređaj zaštićen od snažnih mlazova vode. Drugim riječima, trimer s IPX6 zaštitom može raditi bez oštećenja kada je izložen prskanju vode ili izravnim mlazovima vode. Ova značajka posebno je idealna za uporabu u kupaonici ili pod tušem. Međutim, važno je napomenuti da takav uređaj nije u potpunosti vodonepropustan i ne smije se uranjati u vodu na dulje vrijeme. IPX6 standard pruža praktičnost za svakodnevnu uporabu trimera uz istodobnu zaštitu od prskanja vode, čime se olakšavaju zadaci održavanja i čišćenja.

Uvoznik za HR: • ZED d.o.o. Industrijska cesta 5, 10360 Sesvete-HR
Tel: +385 01 2006 148

Uvoznik za BIH: • Digitalis d.o.o. M.Spahe 2A/30, 72290 Novi Travnik-BiH
Tel: +387 61 095 095

Pravilno odlaganje ovog proizvoda



- Ovaj znak označava da se ovaj proizvod ne smije odlagati s drugim kućanskim otpadom u cijeloj EU.
- Kako biste spriječili moguću štetu okolišu ili ljudskom zdravlju od nekontroliranog odlaganja otpada, odložite ga odgovorno kako biste promicali održivo ponovno korištenje materijalnih resursa.
- Za povrat vašeg korištenog uređaja koristite sustave za povrat i prikupljanje ili se obratite trgovcu kod kojeg je proizvod kupljen. Oni mogu preuzeti ovaj proizvod za ekološki sigurno recikliranje.

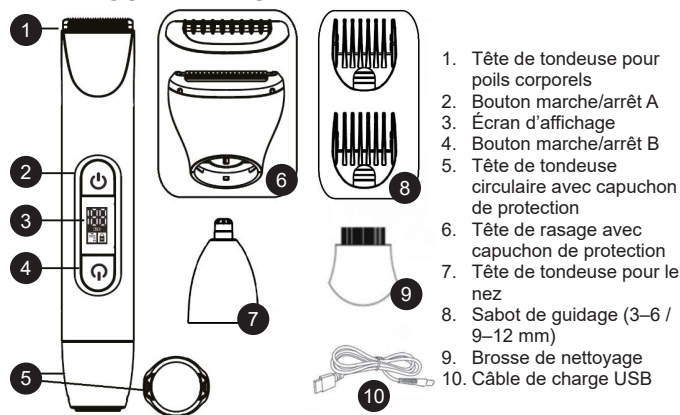
VEUILLEZ PRENDRE EN CONSIDERATION QUE LE MANUEL UTILISATEUR DE L'APPAREIL PEUT ETRE PREPARE POUR PLUS QU'UN MODELE IL SE PEUT QUE VOTRE APPAREIL NE POSSEDE PAS LES CARACTERISTIQUES QUI SONT CITEES DANS LE MANUEL UTILISATEUR.
CETTE LANGUE A ÉTÉ TRADUITE AVEC L'AIDE DE L'INTELLIGENCE ARTIFICIELLE.

INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ GÉNÉRALES & AVERTISSEMENTS

- Avant de nettoyer votre appareil, assurez-vous qu'il n'est pas en charge et qu'il est en mode sans fil.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus ainsi que par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou un manque d'expérience et de connaissances, s'ils ont reçu une supervision ou des instructions concernant l'utilisation sécurisée de l'appareil et comprennent les dangers impliqués. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien de l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants, sauf s'ils ont plus de 8 ans et sont supervisés.
- Lorsque le peigne de distance est retiré, le système de coupe ne doit pas être pressé contre la peau. Risque de blessure !
- Réservé à un usage domestique uniquement.
- Ne jamais utiliser l'appareil avec un système de coupe endommagé ou un cordon endommagé.
- Garder la bouteille d'huile hors de portée des enfants. Ne pas avaler. Ne pas appliquer sur les yeux. Jeter correctement lorsqu'elle est vide.
- Le rasoir/tondeuse et les autres accessoires ne sont pas compatibles avec le lave-vaisselle.

- Si le rasoir/tondeuse est soumis à un changement important de température, de pression ou d'humidité, laissez-le s'acclimater pendant 30 minutes avant de l'utiliser.
- Ce produit possède une batterie intégrée, ne tentez jamais d'ouvrir et de remplacer la batterie. Le produit ne peut être ouvert que par des points de service autorisés.
- Aucune responsabilité n'est acceptée en cas de dommage causé par une utilisation incorrecte ou le non-respect de ces instructions.

CONNAISSEZ VOTRE ENSEMBLE RASOIR ET TONDEUSE 4-EN-1 POUR FEMMES



CHARGE

Avvertissement !: N'utilisez pas d'adaptateurs de charge rapide dépassant 5V-1A, car ils ne sont pas compatibles avec ce produit.

- Éteignez l'appareil avant la charge.
- Connectez le câble de charge USB à un adaptateur secteur 5V-1A.
- L'écran affiche l'état de charge.

MODE D'UTILISATION

- Le produit est équipé d'un verrouillage de voyage afin d'éviter toute mise en marche accidentelle pendant les déplacements.
- Maintenez le bouton marche/arrêt enfoncé pendant 5 secondes pour verrouiller ou déverrouiller l'appareil.
- Sinon, le branchement de l'appareil à une source d'alimentation le déverrouillera automatiquement.

Utilisation de la tête de tondeuse pour poils corporels

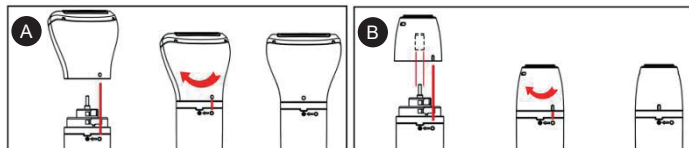
- La tête est équipée de 2 sabots de guidage (3–6 mm / 9–12 mm).
- Elle convient pour tailler les poils sur différentes parties du corps.
- La tête peut également être utilisée sans sabot de guidage pour une coupe de plus près.

Utilisation de la tête de rasage

- Cette tête est utilisée pour tailler les poils courts des aisselles, des jambes, des bras et de la zone du bikini.
- Après avoir raccourci les poils, utilisez directement cette tête pour obtenir une peau lisse.

Utilisation de la tête de tondeuse circulaire

- Cette tête est conçue pour tailler les poils courts de la lèvre supérieure et inférieure, des joues, du menton et du cou.
- Placez délicatement la tête contre la peau et déplacez-la lentement.
- Pour de meilleurs résultats, taillez dans le sens contraire de la pousse des poils.



DESCRIPTION DE L'AFFICHAGE

Affichage du pourcentage de la batterie :

00 / 05 / 10 / ... / 90 / 95 / 100 %

- Pendant la charge, le pourcentage augmente progressivement.
- Pendant l'utilisation, le pourcentage diminue progressivement.
- Lorsque 05 % clignote, la batterie doit être rechargée.
- Lorsque 00 % est affiché, la batterie est complètement déchargée et l'appareil s'éteint.



Symbole du robinet :

- Le symbole du robinet clignote après 30 minutes d'utilisation cumulée, indiquant que le produit doit être nettoyé.

Symbole du cadenas :

- Appuyez sur le bouton d'alimentation et maintenez-le enfoncé pendant 3 à 5 secondes pour activer ou désactiver le verrouillage de transport.
- Le fait de connecter l'appareil à une source d'alimentation déverrouille également le produit.

PROTECTION ÉTANCHE IPX6

La norme d'étanchéité IPX6 indique le niveau de résistance d'un appareil à l'eau. Cette norme signifie que l'appareil est protégé contre de puissants jets d'eau provenant de toutes les directions. En pratique, une tondeuse bénéficiant d'une protection IPX6 peut fonctionner sans dommage lorsqu'elle est exposée à des éclaboussures ou à des projections directes d'eau. Cette caractéristique la rend particulièrement adaptée à une utilisation dans la salle de bain ou sous la douche. Toutefois, il est important de noter que l'appareil n'est pas totalement étanche et ne doit pas être immergé dans l'eau pendant de longues périodes. La norme IPX6 offre une utilisation quotidienne pratique et fiable tout en facilitant le nettoyage et l'entretien.

IMPORTATEUR: ZILAN FRANCE 9, Rue des Colonnes, 75002 Paris, France
 N° TVA : FR72953802378 N° SIRET : 95380237800018
 zilanfrance2023@gmail.com

Élimination correcte de ce produit

- Ce marquage indique que ce produit ne doit pas être éliminé avec d'autres déchets ménagers dans l'UE.
- Pour éviter tout dommage possible à l'environnement ou à la santé humaine dû à une élimination incontrôlée des déchets, recyclez-le de manière responsable pour favoriser la réutilisation durable des ressources matérielles.
- Pour retourner votre appareil usagé, veuillez utiliser les systèmes de retour et de collecte ou contacter le détaillant où le produit a été acheté. Ils peuvent prendre ce produit pour un recyclage écologique sûr.

გთხოვთ შეიძლება ჩაიწეროს, რომ მოწყობილის დიდი ნაწილი შეიძლება შეიქმნას ერთზე მეტი მოდელისთვის.
 ინფორმაცია, რომელიც თქვენი მოწყობილი ვერ შეიცავს, არის ფუნქციები, რომლებიც მითითებულია მანიუალში.
 ეს ენა ნაგულისხმევად თარგმნილია ხელნაწერითი გამოყენებით.

ზოგადი უსაფრთხოების ინსტრუქციები და გაფრთხილებები

- აღნიშნული აპარატით გაწმენდის დაწყებამდე დარწმუნდით, რომ ის არ არის ჩართული და არ არის ელემენტზე დამაგრებული.
- ეს აპარატი შეიძლება გამოიყენოს 8 წლის და უფროსი ბავშვებმა და პირებმა, რომლებიც ფიზიკურად, სენსორულად ან გონებრივად შეზღუდულები არიან ან არ გააჩნიათ გამოცდილება და ცოდნა, თუ მათ მიაწვდეს ზედამხედველობა ან ინსტრუქციები აპარატის უსაფრთხო გამოყენების შესახებ და გაიგებენ მუქარის ნიშანების შესახებ. ბავშვებმა არ უნდა ითამაშონ აპარატით. გაწმენდა და სარემონტო მომსახურება არ უნდა გაკეთდეს ბავშვების მიერ, თუ ისინი არ არიან 8 წლის და უფროსი და ზედამხედველობით.
- როდესაც დისტანციური კომბინაცია მოიხსნება, გაჭრის სისტემა არ უნდა მიაწებოს კანს. დაზიანების რისკი!
- მხოლოდ სახლის გამოყენებისთვის.
- არ გამოიყენოთ აპარატი დაზიანებული

გაჭრის სისტემით ან დაზიანებული კაბელის ნაკვეთით.

- შეინახეთ ლაქის ბოთლი ბავშვების ხელიდან. არ გადააწვდოს. არ გამოიყენოთ თვალებში. ფრთხილად
- ბრტყელმაჭკლები და სხვა აქსესუარები არ არიან გასარეცხი ჭურჭლის სარეცხი მანქანით.
- თუ ბრტყელმაჭკლები განიცდის დიდ ცვლილებას ტემპერატურაში, წნევაში ან ტენიანობაში, უნდა მოიცადოთ 30 წუთი, სანამ გამოიყენებთ.
- ამ პროდუქტი აქვს ჩაშენებული ბატარეა, არასოდეს სცადოთ ბატარეის გახსნა და შეცვლა. პროდუქტი მხოლოდ გაწვდილი სერვისის პუნქტებით შეიძლება გახსნას.
- არ მიიღება პასუხისმგებლობა, თუ დაზიანება ხდება არასწორი გამოყენების ან ამ ინსტრუქციების შესრულების გარეშე.

გაიცანით 4-1-ში მამაკაცის/ქალის პარსვის ნაკრები



1. სხეულის თმის საკრეჭი თავი
2. ჩართვა/გამორთვის ღილაკი
3. ეკრანი
4. ჩართვა/გამორთვის ღილაკი
5. წრიული საკრეჭი თავი და დამცავი თავსახური
6. საპარსი თავი და დამცავი თავსახური
7. ცხვირის თმის საკრეჭი თავი
8. სამაგრი სავარცხელი (3-6 / 9-12 მმ)
9. საწმენდი ჯაგრისი
10. USB დამტენი კაბელი

დამუხტვა

გაფრთხილება!: არ გამოიყენოთ სწრაფი დატენვის ადაპტერები, რომლებიც აჭარბებენ 5V-1A მნიშვნელობას. ეს ადაპტერები არ არის თავსებადი მოცემულ პროდუქტთან.

- დატენვამდე გამორთეთ მოწყობილობა.
- USB დამტენი კაბელი შეაერთეთ 5V-1A დენის ადაპტერთან.
- ეკრანზე გამოისახება დატენვის სტატუსი.

გამოყენების წესი

- პროდუქტი აღჭურვილია სამგზავრო საკეტიტ, რათა თავიდან იქნას აცილებული მისი შემთხვევითი ჩართვა მგზავრობისას.
- მოწყობილობის ჩასაკეტად ან განსაბლოკად, გეჭვროთ ჩართვა/გამორთვის ღილაკი 5 წამის განმავლობაში.
- ალტერნატივის სახით, კვების წყაროსთან მოწყობილობის შეერთებისას საკეტი ავტომატურად იხსნება.

სხეულის თმის საკრეჭი თავის გამოყენება

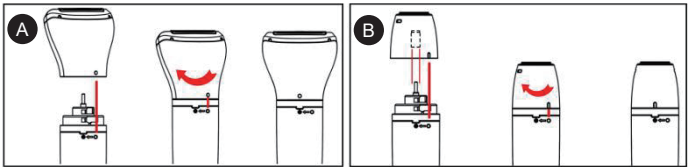
- თავი აღჭურვილია 2 ცალი სამაგრი სავარცხლით (3-6 მმ / 9-12 მმ).
- გამოსადეგია სხეულის სხვადასხვა ნაწილზე თმის შესაკრეჭად (დასამოკლებლად).
- უფრო ახლოდან მოსაპარსად (შესაკრეჭად), თავის გამოყენება შესაძლებელია სამაგრი სავარცხლის გარეშეც.

საპარსი თავის გამოყენება

- ეს თავი გამოიყენება ილიის, ფეხის, ხელისა და ბიკინის ზონის მოკლე თმის მოსაშორებლად.
- თმის შეჭრის შემდეგ, კანის გლუვი ზედაპირის მისაღებად, გამოიყენეთ ეს თავი პირდაპირ.

წრიული საკრეჭი თავის გამოყენება

- ეს თავი შექმნილია ზედა და ქვედა ტუჩის, ლოყების, ნიკაპისა და კისრის არეში მოკლე თმის შესაკრეჭად.
- ნაზად მიაღეთ თავი კანს და ნელა ამოძრავეთ.
- საუკეთესო შედეგისთვის, გამოიყენეთ თმის ზრდის საპირისპირო მიმართულებით.



ეკრანის განმარტება

ელემენტის პროცენტული მაჩვენებელი

00 / 05 / 10 / ... / 90 / 95 / 100 %

- დატენვის პროცესში პროცენტული მაჩვენებელი თანდათან იზრდება.
- გამოყენების პროცესში პროცენტული მაჩვენებელი თანდათან იკლებს.
- როდესაც 05% აციმციმდება, საჭიროა ელემენტის დატენვა.
- როდესაც ეკრანზე გამოისახება 00%, ელემენტი სრულად დაცლილია და მოწყობილობა ავტომატურად გამოირთვება.



ონკანის სიმბოლო

- ონკანის სიმბოლო აციმციმდება ჯამში 30-წუთიანი გამოყენების შემდეგ და მიუთითებს, რომ პროდუქტი საჭიროებს გაწმენდას.

საკეტის სიმბოლო

- სამგზავრო საკეტის გასააქტიურებლად ან დეაქტივაციისთვის, გეჭირეთ ჩართვა/გამორთვის ღილაკი 3-5 წამის განმავლობაში.
- მოწყობილობის კვების წყაროსთან შეერთება ავტომატურად ხსნის საკეტს.

IPX6 წყალგაუმტარი დაცვა

IPX6 წყალგაუმტარობის სტანდარტი განსაზღვრავს მოწყობილობის წყლის მიმართ მდგრადობას. ეს სტანდარტი მიუთითებს, რომ მოწყობილობა დაცულია მაღალი წნევის წყლის ჭავლისგან (ნაკადისგან). ეს ნიშნავს, რომ IPX6 დაცვის მქონე საპარსი, წყლის შხეფების ან პირდაპირი ჭავლის ზემოქმედებისას, მუშაობას დაუზიანებლად აგრძელებს. ეს მახასიათებელი იდეალურია აბაზანაში ან შხაპის დროს გამოსაყენებლად. თუმცა, გასათვალისწინებელია, რომ ასეთი მოწყობილობა არ არის სრულად წყალგაუმტარი და არ უნდა დარჩეს წყალში დიდხანს. IPX6 სტანდარტი პრაქტიკულობას მატებს საპარსის ყოველდღიურ გამოყენებას, იცავს მას წყლის შხეფებისგან და ამარტივებს მოვლის პროცედურებს.

წარმოშობის ქვეყანა: ჩინეთი
 იმპორტიორი : შპს ტექნოპაუს ,
 205277608, ფარსადანის 5, 0131,
 თბილისი, საქართველო
 ზილან ევ გერეჩლერი სან.თიჯ. ა.შ. ,
 სტამბოლი, თურქეთი-ის დაკვეთით

ამ პროდუქტის სწორი განადგურება



- ეს მარკირება მიუთითებს, რომ ეს პროდუქტი არ უნდა განადგურდეს სხვა საყოფაცხოვრებო ნარჩენებთან ერთად ევროკავშირის მასშტაბით.
- გარემოს ან ადამიანის ჯანმრთელობისთვის შესაძლო ზიანის თავიდან ასაცილებლად ნარჩენების უკონტროლო განადგურების შედეგად, გადამამუშავეთ იგი პასუხისმგებლობით, რათა ხელი შეუწყოს მატერიალური რესურსების მდგრადი ხელახლა გამოყენებას.
- ნახშირი მოწყობილობის დასაბრუნებლად, გთხოვთ, გამოიყენოთ დაბრუნებისა და შეგროვების სისტემები ან დაუკავშირდით საცალო ვაჭრობას, სადაც პროდუქტი შეიძინა. მათ შეუძლიათ მიიღონ ეს პროდუქტი ეკოლოგიურად უსაფრთხო გადამამუშავებისთვის.

POR FAVOR CONSIDERE QUE EL MANUAL DEL PISPOSITIVO PUEDE SER ELABORADO CON INFORMACIÓN DE MÁS DE UN MODELO ES POSIBLE QUE SU DISPOSITIVO NO CONTenga LAS CARACTERÍSTICAS MENCIONADAS EN EL MANUAL.
ESTE IDIOMA HA SIDO TRADUCIDO CON LA AYUDA DE INTELIGENCIA ARTIFICIAL.

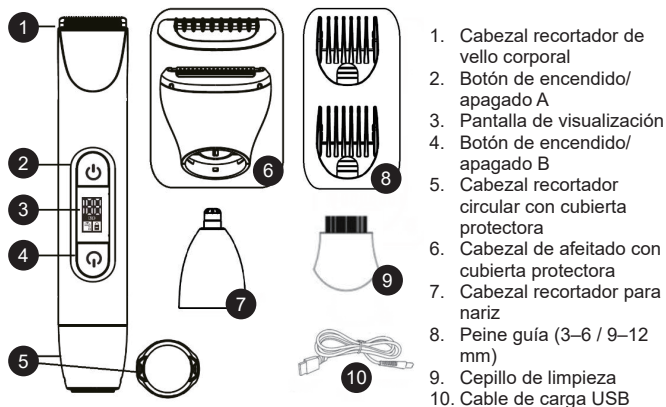
INSTRUCCIONES Y ADVERTENCIAS GENERALES DE SEGURIDAD

- Antes de limpiar su aparato, asegúrese de que no esté cargando y que esté en funcionamiento sin cable.
- Este aparato puede ser utilizado por niños de 8 años en adelante y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o falta de experiencia y conocimiento, siempre y cuando hayan recibido supervisión o instrucciones sobre el uso seguro del aparato y comprendan los riesgos involucrados. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento del usuario no deben ser realizados por niños, a menos que tengan más de 8 años y estén supervisados.
- Cuando se retire el peine de distancia, no se debe presionar el sistema de corte contra la piel. ¡Riesgo de lesión!
- Solo para uso doméstico.
- Nunca use el aparato con un sistema de corte dañado o un cable dañado.
- Mantenga la botella de aceite fuera del alcance de los niños. No trague. No aplique en los ojos. Disponga de ella adecuadamente cuando esté vacía.
- La afeitadora/trimmer y los demás accesorios

no son aptos para lavavajillas.

- Si la afeitadora/trimmer está sometida a un cambio importante en la temperatura, presión o humedad, déjela aclimatarse durante 30 minutos antes de usarla.
- Este producto tiene una batería incorporada; nunca intente abrir y reemplazar la batería. El producto solo puede ser abierto por puntos de servicio autorizados.
- No se acepta ninguna responsabilidad en caso de daños causados por un uso inadecuado o por no cumplir con estas instrucciones.

CONOCE TU SET DE AFEITADORA Y RECORTADORA 4-EN-1 PARA MUJERES



CARGA

¡Advertencia! No utilice adaptadores de carga rápida que superen 5V-1A, ya que no son compatibles con este producto.

- Apague el dispositivo antes de cargarlo.
- Conecte el cable de carga USB a un adaptador de alimentación de 5V-1A.
- La pantalla mostrará el estado de carga.

MODO DE USO

- El producto está equipado con un bloqueo de viaje para evitar la activación accidental durante los desplazamientos.
- Mantenga presionado el botón de encendido durante 5 segundos para bloquear o desbloquear el dispositivo.
- Alternativamente, al conectar el dispositivo a una fuente de alimentación, se desbloqueará automáticamente.

Uso del cabezal recortador de vello corporal

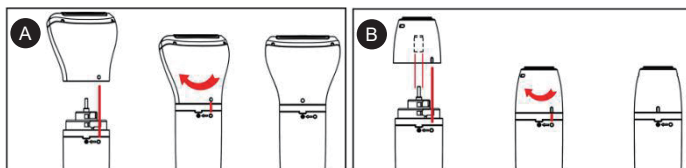
- El cabezal está equipado con 2 peines guía (3–6 mm / 9–12 mm).
- Es adecuado para recortar el vello en diversas partes del cuerpo.
- El cabezal también puede utilizarse sin peine guía para un recorte más apurado.

Uso del cabezal de afeitado

- Este cabezal se utiliza para recortar el vello corto de las axilas, las piernas, los brazos y la zona del bikini.
- Después de recortar el vello, utilice directamente este cabezal para lograr una piel suave.

Uso del cabezal recortador circular

- Este cabezal está diseñado para recortar el vello corto del labio superior e inferior, las mejillas, el mentón y el cuello.
- Coloque suavemente el cabezal sobre la piel y muévelo lentamente.
- Para obtener mejores resultados, recorte en contra de la dirección de crecimiento del vello.



DESCRIPCIÓN DE LA PANTALLA

Visualización del porcentaje de batería:

00 / 05 / 10 / ... / 90 / 95 / 100 %

- Durante la carga, el porcentaje aumenta de forma secuencial.
- Durante el uso, el porcentaje disminuye de forma secuencial.
- Cuando el 05 % parpadea, la batería debe cargarse.
- Cuando se muestra 00 %, la batería está completamente descargada y el dispositivo se apagará.



Símbolo del grifo:

- El símbolo del grifo parpadea después de 30 minutos de uso acumulado, lo que indica que el producto debe limpiarse.

Símbolo del candado:

- Mantenga presionado el interruptor de encendido durante 3–5 segundos para activar o desactivar el bloqueo de viaje.
- Conectar el dispositivo a una fuente de alimentación también desbloqueará el producto.

PROTECCIÓN IMPERMEABLE IPX6

El estándar de impermeabilidad IPX6 indica la resistencia de un dispositivo al agua. Este estándar significa que el dispositivo está protegido contra chorros de agua potentes. En otras palabras, una recortadora con protección IPX6 puede funcionar sin sufrir daños cuando se expone a salpicaduras de agua o a chorros directos de agua. Esta característica es especialmente ideal para su uso en el baño o en la ducha. Sin embargo, es importante tener en cuenta que dicho dispositivo no es completamente impermeable y no debe sumergirse en agua durante períodos prolongados. El estándar IPX6 ofrece practicidad para el uso diario de la recortadora, al tiempo que proporciona protección contra las salpicaduras de agua, lo que facilita las tareas de mantenimiento y limpieza.

Disposición correcta de este producto



- Esta marca indica que este producto no debe desecharse con otros residuos domésticos en toda la UE.
- Para evitar posibles daños al medio ambiente o a la salud humana debido a una disposición de residuos no controlada, recíclalo de manera responsable para promover el reuso sostenible de los recursos materiales.
- Para devolver tu dispositivo usado, utiliza los sistemas de devolución y recolección o contacta al minorista donde se compró el producto. Pueden llevar este producto para su reciclaje ambiental seguro.

SI PREGA DI NOTARE CHE IL MANUALE DI ISTRUZIONI POTREBBE ESSERE STATO CREATO PER LE INFORMAZIONI DI PIU' DI UN MODELLO. IL VOSTRO APPARECCHIO POTREBBE NON INCLUDERE LE CARATTERISTICHE DESCRITTE NEL MANUALE. QUESTA LINGUA È STATA TRADOTTA CON L'AUTO AIUTO DELL'INTELLIGENZA ARTIFICIALE.

ISTRUZIONI GENERALI PER LA SICUREZZA E AVVERTENZE

- Prima di pulire il tuo apparecchio, assicurati che non sia in carica e che funzioni senza fili.
- Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini di età pari o superiore a 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o mancanza di esperienza e conoscenza se sono state supervisionate o istruite riguardo all'uso sicuro dell'apparecchio e ne comprendono i pericoli. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. La pulizia e la manutenzione da parte dell'utente non devono essere effettuate da bambini a meno che non abbiano più di 8 anni e siano sorvegliati.
- Quando il pettine distanziatore è rimosso, il sistema di taglio non deve essere premuto sulla pelle. Rischio di lesioni!
- Solo per uso domestico.
- Non utilizzare mai l'apparecchio con un sistema di taglio o un set di cavi danneggiato.
- Tenere la bottiglia d'olio fuori dalla portata dei bambini. Non ingerire. Non applicare sugli occhi. Smaltire correttamente quando vuoto.
- Il rasoio/tagliacapelli e gli altri accessori non sono lavabili in lavastoviglie.
- Se il rasoio/tagliacapelli è sottoposto a un

notevole cambiamento di temperatura, pressione o umidità, lascialo acclimatare per 30 minuti prima di utilizzarlo.

- Questo prodotto ha una batteria integrata, non tentare mai di aprire e sostituire la batteria. Il prodotto può essere aperto solo dai punti di assistenza autorizzati.
- Non si accettano responsabilità in caso di danni causati da uso improprio o mancata osservanza di queste istruzioni.

CONOSCI IL TUO SET RASOIO E TRIMMER 4-IN-1 PER DONNE



RICARICA

Avvertenza! Non utilizzare adattatori di ricarica rapida superiori a 5V-1A, poiché non sono compatibili con questo prodotto.

- Spegnerne il dispositivo prima della ricarica.
- Collegare il cavo di ricarica USB a un adattatore di alimentazione da 5V-1A.
- Il display mostrerà lo stato di ricarica.

MODALITÀ D'USO

- Il prodotto è dotato di un blocco da viaggio per evitare l'accensione accidentale durante gli spostamenti.
- Tenere premuto il pulsante di accensione per 5 secondi per bloccare o sbloccare il dispositivo.
- In alternativa, collegando il dispositivo a una fonte di alimentazione, questo si sbloccherà automaticamente.

Uso della testina regolabarba per peli del corpo

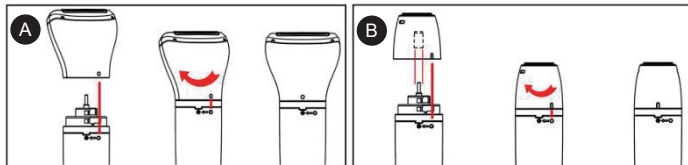
- La testina è dotata di 2 pettini guida (3–6 mm / 9–12 mm).
- È adatta per rifinire i peli in diverse parti del corpo.
- La testina può essere utilizzata anche senza pettine guida per una rifinitura più corta.

Uso della testina di rasatura

- Questa testina viene utilizzata per rifinire i peli corti di ascelle, gambe, braccia e zona bikini.
- Dopo aver accorciato i peli, utilizzare direttamente questa testina per ottenere una pelle liscia.

Uso della testina rifinitrice circolare

- Questa testina è progettata per rifinire i peli corti di labbro superiore e inferiore, guance, mento e collo.
- Appoggiare delicatamente la testina sulla pelle e muoverla lentamente.
- Per ottenere i migliori risultati, rifinire contro la direzione di crescita dei peli.



DESCRIZIONE DEL DISPLAY

Visualizzazione della percentuale della batteria:

00 / 05 / 10 / ... / 90 / 95 / 100 %

- Durante la ricarica, la percentuale aumenta in modo sequenziale.
- Durante l'uso, la percentuale diminuisce in modo sequenziale.
- Quando 05 % lampeggia, la batteria deve essere ricaricata.
- Quando viene visualizzato 00 %, la batteria è completamente scarica e il dispositivo si spegnerà.



Simbolo del rubinetto:

- Il simbolo del rubinetto lampeggia dopo 30 minuti di utilizzo cumulativo, indicando che il prodotto deve essere pulito.

Simbolo del lucchetto:

- Tenere premuto l'interruttore di accensione per 3–5 secondi per attivare o disattivare il blocco da viaggio.
- Il collegamento del dispositivo a una fonte di alimentazione sbloccherà inoltre il prodotto.

PROTEZIONE IMPERMEABILE IPX6

Lo standard di impermeabilità IPX6 indica la resistenza di un dispositivo all'acqua. Questo standard significa che il dispositivo è protetto contro potenti getti d'acqua. In altre parole, un regolabarba con protezione IPX6 può funzionare senza danni quando è esposto a spruzzi d'acqua o a getti d'acqua diretti. Questa caratteristica è particolarmente ideale per l'uso in bagno o sotto la doccia. Tuttavia, è importante notare che un dispositivo di questo tipo non è completamente impermeabile e non deve essere immerso in acqua per lunghi periodi. Lo standard IPX6 offre praticità per l'uso quotidiano del regolabarba, garantendo al contempo protezione contro gli spruzzi d'acqua e rendendo più semplici le operazioni di manutenzione e pulizia.

Smaltimento corretto di questo prodotto

- Questa marcatura indica che questo prodotto non deve essere smaltito con altri rifiuti domestici in tutta l'UE.
- Per evitare possibili danni all'ambiente o alla salute umana derivanti da uno smaltimento non controllato dei rifiuti, riciclarlo responsabilmente per promuovere il riutilizzo sostenibile delle risorse materiali.
- Per restituire il dispositivo usato, utilizzare i sistemi di ritorno e raccolta o contattare il rivenditore presso il quale è stato acquistato il prodotto. Possono prendere questo prodotto per un riciclo sicuro per l'ambiente.

ОБРАТИТЕ ВНИМАНИЕ, ЧТО ДАННОЕ РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ УСТРОЙСТВА ПОДГОТОВЛЕНО ДЛЯ РАЗЛИЧНЫХ МОДЕЛЕЙ. В ВАШЕМ УСТРОЙСТВЕ МОГУТ ОТСУТСТВОВАТЬ НЕКОТОРЫЕ ФУНКЦИИ, ОПИСАННЫЕ В ДАННОМ РУКОВОДСТВЕ. ЭТОТ ЯЗЫК БЫЛ ПЕРЕВЕДЁН С ПОМОЩЬЮ ИСКУССТВЕННОГО ИНТЕЛЛЕКТА.

ОБЩИЕ ИНСТРУКЦИИ ПО БЕЗОПАСНОСТИ И ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

- Перед чисткой устройства убедитесь, что оно не находится на зарядке и работает автономно.
- Это устройство может использоваться детьми в возрасте от 8 лет и старше, а также лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными возможностями или недостатком опыта и знаний, если им предоставлено надлежащее наблюдение или инструкция по безопасному использованию устройства и они понимают связанные с этим опасности. Дети не должны играть с устройством. Чистка и техническое обслуживание не должны выполняться детьми, если им не больше 8 лет и они находятся под присмотром.
- При снятом дистанционном гребне режущая система не должна прижиматься к коже. **Риск травмы!**
- Только для бытового использования.
- Никогда не используйте устройство с поврежденной режущей системой или поврежденным кабелем.
- Держите флакон с маслом вне досягаемости детей. Не глотать. Не наносить на глаза. Правильно утилизируйте после опустошения.
- Бритва/триммер и другие аксессуары не пригодны для мытья в посудомоечной машине.

- Если бритва/триммер подверглась значительным изменениям температуры, давления или влажности, дайте ей акклиматизироваться в течение 30 минут перед использованием.
- Этот продукт имеет встроенный аккумулятор, никогда не пытайтесь открыть и заменить аккумулятор. Продукт может быть открыт только авторизованными сервисными центрами.
- Производитель не несет ответственности за повреждения, вызванные неправильным использованием или несоблюдением этих инструкций.

ПОЗНАКОМЬТЕСЬ С ВАШИМ НАБОРОМ ДЛЯ ЖЕНЩИН 4-B-1 (БРИТВА И ТРИММЕР)



- 1 Насадка-триммер для волос на теле
- 2 Кнопка включения/выключения A
- 3 Дисплей
- 4 Кнопка включения/выключения B
- 5 Круглая триммерная насадка с защитным колпачком
- 6 Бритвенная насадка с защитным колпачком
- 7 Насадка-триммер для носа
- 8 Направляющая насадка-гребень (3–6 / 9–12 мм)
- 9 Щётка для очистки
- 10 USB-кабель для зарядки

ЗАРЯДКА

Предупреждение! Не используйте адаптеры быстрой зарядки с параметрами выше 5V-1A, так как они несовместимы с данным продуктом.

- Выключите устройство перед зарядкой.
- Подключите USB-кабель для зарядки к адаптеру питания 5V-1A.
- На дисплее отображается состояние зарядки.

СПОСОБ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

- Изделие оснащено дорожной блокировкой для предотвращения случайного включения во время поездок.
- Нажмите и удерживайте кнопку питания в течение 5 секунд, чтобы заблокировать или разблокировать устройство.
- В качестве альтернативы подключение устройства к источнику питания автоматически разблокирует его.

Использование насадки для стрижки волос на теле

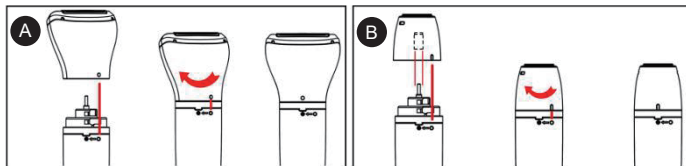
- Насадка оснащена 2 направляющими гребнями (3–6 мм / 9–12 мм).
- Подходит для подравнивания волос на различных участках тела.
- Насадку также можно использовать без направляющего гребня для более короткой стрижки.

Использование бритвенной насадки

- Эта насадка используется для подравнивания коротких волос в области подмышек, ног, рук и зоны бикини.
- После укорачивания волос используйте эту насадку напрямую, чтобы добиться гладкой кожи.

Использование круглой триммерной насадки

- Эта насадка предназначена для подравнивания коротких волос на верхней и нижней губе, щеках, подбородке и шее.
- Аккуратно прижмите насадку к коже и медленно перемещайте её.
- Для наилучших результатов подстригайте против направления роста волос.



ОПИСАНИЕ ДИСПЛЕЯ

Отображение процента заряда батареи:

00 / 05 / 10 / ... / 90 / 95 / 100 %

- Во время зарядки процент заряда последовательно увеличивается.
- Во время использования процент заряда последовательно уменьшается.
- Когда 05 % мигает, батарею необходимо зарядить.
- Когда отображается 00 %, батарея полностью разряжена, и устройство автоматически выключится.



Символ водопроводного крана:

- Символ водопроводного крана мигает после 30 минут суммарного использования, указывая на необходимость очистки устройства.

Символ замка:

- Нажмите и удерживайте кнопку питания в течение 3–5 секунд, чтобы активировать или деактивировать дорожную блокировку.
- Подключение устройства к источнику питания также разблокирует устройство.

ВОДОНЕПРОНИЦАЕМАЯ ЗАЩИТА IPX6

Стандарт водонепроницаемости IPX6 указывает на устойчивость устройства к воздействию воды. Этот стандарт означает, что устройство защищено от мощных струй воды. Иными словами, триммер с защитой IPX6 может работать без повреждений при воздействии брызг воды или прямых струй воды. Данная характеристика особенно подходит для использования в ванной комнате или под душем. Однако важно отметить, что такое устройство не является полностью водонепроницаемым и не должно погружаться в воду на длительное время. Стандарт IPX6 обеспечивает удобство повседневного использования триммера, одновременно защищая его от брызг воды и облегчая уход и обслуживание.

Правильная утилизация этого продукта



- Эта маркировка указывает, что этот продукт не должен утилизироваться вместе с другими бытовыми отходами во всей Европейской Союзе.
- Чтобы предотвратить возможный вред для окружающей среды или здоровья человека от неуправляемой утилизации отходов, утилизируйте его ответственно для продвижения устойчивого повторного использования материальных ресурсов.
- Чтобы вернуть свое использованное устройство, воспользуйтесь системами возврата и сбора или свяжитесь с розничным продавцом, где был приобретен продукт. Они могут принять этот продукт для безопасной утилизации среды.

JU LUTEM KUJDES SE MANUALI I PAJISJES MUND TË KRIJOHET PËR MË SHUMË SE NJË MODEL.
INFORMACION PAJISJA JUAJ NUK MUND TË PËRMBANË FUNKSIONIN E LENDUAR NË MANUAL.
KJO GJUHË ËSHTË PËRKTHYER ME NDIHMËN E INTELIGJENCËS ARTIFICIALE.

UDHËZIME DHE PARALAJMËRIME TË PËRGJITHSHME PËR SIGURINË

- Përpara pastrimit të pajisjes tuaj, sigurohuni që nuk është duke u karikuar dhe është në funksionim pa kablo.
- Kjo pajisje mund të përdoret nga fëmijët e moshës 8 vjeç e sipër dhe nga personat me aftësi të kufizuara fizike, shqisore ose mendore, ose mungesë përvoja dhe njohurish, nëse ata janë nën mbikëqyrje ose janë udhëzuar për përdorimin e sigurt të pajisjes dhe e kuptojnë rrezikun e përfshirë. Fëmijët nuk duhet të luajnë me pajisjen. Pastrimi dhe mirëmbajtja e përdoruesit nuk duhet të bëhet nga fëmijët përveç nëse janë më të vjetër se 8 vjeç dhe janë nën mbikëqyrje.
- Ndërsa krehti i distancës hiqet, sistemi i prerjes nuk duhet të shtypet në lëkurë. Rrezik dëmtimi!
- Për përdorim shtëpiak vetëm.
- Asnjëherë mos e përdorni pajisjen me një sistem prerës të dëmtuar ose një kablo të dëmtuar.
- Mbajeni shishen e vajit larg fëmijëve. Mos e gëlltisni. Mos e aplikoni në sy. Hedhni atë siç duhet kur të jetë bosh.
- Rroja/trimeri dhe aksesorët e tjerë nuk janë të përshtatshëm për larje në lavastovilje.
- Nëse rroja/trimeri i nënshtrohet një ndryshimi të

AL

madh në temperaturë, presion ose lagështi, lini atë të aklimatizohet për 30 minuta para se ta përdorni.

- Produkti ka një bateri të ndërtuar brenda, asnjëherë mos u përpiqni ta hapni dhe ta zëvendësoni baterinë. Produkti mund të hapet vetëm nga pikat e shërbimit të autorizuar.
- Nuk pranohet asnjë përgjegjësi në rast dëmtimi të shkaktuar nga përdorimi i papërshtatshëm ose mosrespektimi i këtyre udhëzimeve.

NJINI SETIN TUAJ TË LAMËS DHE TRIMMERIT 4-NE-1 PËR GRUA



KARIKIMI

Paralajmërim! Mos përdorni adaptorë karikimi të shpejtë që tejkalojnë 5V-1A, pasi nuk janë të përputhshëm me këtë produkt.

- Fikeni pajisjen para karikimit.
- Lidhni kabllon e karikimit USB me një adaptor energjie 5V-1A.
- Ekran do të tregojë statusin e karikimit.

MËNYRA E PËRDORIMIT

- Produkti është i pajisur me një bllokim udhëtimi për të parandaluar aktivizimin aksidental gjatë udhëtimeve.
- Shtypni dhe mbani shtypur butonin e ndezjes për 5 sekonda për të bllokuar ose zhblokuar pajisjen.
- Përndryshe, lidhja e pajisjes me një burim energjie do ta zhblokojë atë automatikisht.

Përdorimi i kokës prerëse për qimet e trupit

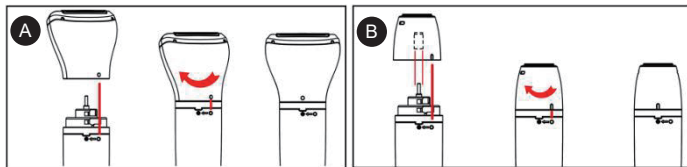
- Koka është e pajisur me 2 krehëra udhëzues (3–6 mm / 9–12 mm).
- Është e përshtatshme për prerjen e qimeve në pjesë të ndryshme të trupit.
- Koka mund të përdoret edhe pa krehër udhëzues për një prerje më të shkurtër.

Përdorimi i kokës së rrojës

- Kjo kokë përdoret për prerjen e qimeve të shkurtra në sqetulla, këmbë, krahë dhe zonën e bikinit.
- Pas shkurtimit të qimeve, përdorni drejtpërdrejt këtë kokë për të arritur një lëkurë të lëmuar.

Përdorimi i kokës prerëse rrethore

- Kjo kokë është projektuar për prerjen e qimeve të shkurtra në buzën e sipërme dhe të poshtme, faqe, mjekër dhe qafë.
- Vendoseni butësisht kokën mbi lëkurë dhe lëvizeni ngadalë.
- Për rezultate më të mira, prisni kundër drejtimit të rritjes së qimeve.



PËRSHKRIMI I EKRANIT

Shfaqja e përqindjes së baterisë:

00 / 05 / 10 / ... / 90 / 95 / 100 %

- Gjatë karikimit, përqindja rritet në mënyrë graduale.
- Gjatë përdorimit, përqindja ulet në mënyrë graduale.
- Kur 05 % pulson, bateria duhet të karikohet.
- Kur shfaqet 00 %, bateria është plotësisht e shkarkuar dhe pajisja do të fiket.



Simboli i rubinetit:

- Simboli i rubinetit pulson pas 30 minutash përdorimi të grumbulluar, duke treguar se produkti duhet të pastrohet.

Simboli i kyçjes:

- Shtypni dhe mbani të shtypur butonin e ndezjes për 3–5 sekonda për të aktivizuar ose çaktivizuar bllokimin për udhëtim.
- Lidhja e pajisjes me një burim energjie do ta zhblokojë gjithashtu produktin.

MBROJTJE E PAPËRSHKUESHME NGA UJI IPX6

Standardi i papërshkueshmërisë nga uji IPX6 tregon rezistencën e një pajisjeje ndaj ujit. Ky standard nënkupton se pajisja është e mbrojtur nga rryma të fuqishme uji. Me fjalë të tjera, një trimmer me mbrojtje IPX6 mund të funksionojë pa dëmtime kur ekspozohet ndaj spërkatjeve të ujit ose rrymave të drejtpërdrejta të ujit. Kjo veçori është veçanërisht ideale për përdorim në banjë ose nën dush. Megjithatë, është e rëndësishme të theksohet se një pajisje e tillë nuk është plotësisht e papërshkueshme nga uji dhe nuk duhet të zhytet në ujë për periudha të gjata kohore. Standardi IPX6 ofron praktikitet për përdorimin e përditshëm të trimmerit, duke siguruar njëkohësisht mbrojtje kundër spërkatjeve të ujit dhe duke e bërë më të lehtë mirëmbajtjen dhe pastrimin.

Ndalimi i saktë i këtij produkti

- Kjo shenjë tregon se ky produkt nuk duhet të hedhet me mbeturinat e tjera shtëpiake në të gjithë BE-në.
- Për të parandaluar dëmtimin e mundshëm të mjedisit ose shëndetit njerëzor nga hedhja e pa kontrolluar e mbeturinave, ricikloni atë me përgjegjësi për të promovuar rizhvendosjen e qëndrueshme të burimeve materiale.
- Për të kthyer pajisjen tuaj të përdorur, ju lutemi përdorni sistemeshin e kthimit dhe mbledhjes ose kontaktini shitësin ku është blerë produkti. Ata mund të marrin këtë produkt për riciklim të sigurt të mjedisit.

МОЛЯ ВНИМАТЕЛНО ПРОЧЕТЕ РЪКОВОДСТВОТО ЗА УПОТРЕБА НА УРЕДА ТЪЙ КАТО МОЖЕ ДА СЪДЪРЖА ИНФОРМАЦИЯ ЗА РАЗЛИЧНИ МОДЕЛИ ВАШИЯТ УРЕД Е ВЪЗМОЖНО ДА НЕ СЪДЪРЖА ИНФОРМАЦИЯ ЗА ФУНКЦИИТЕ, СОПОМЕНЕНИ В ТОВА РЪКОВОДСТВО.
ТОЗИ ЕЗИК Е ПРЕВЕДЕН С ПОМОЩТА НА ИЗКУСТВЕН ИНТЕЛЕКТ.

ОБЩИ ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ И ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

- Преди почистване на уреда, уверете се, че не е на заряд и е в безкабелна работа.
- Този уред може да се използва от деца на 8 и повече години и лица с намалени физически, сетивни или умствени способности или липса на опит и знания, ако са под надзор или са получили инструкции относно безопасното използване на уреда и разбират свързаните с това опасности. Децата не трябва да играят с уреда. Почистването и поддръжката от потребителя не трябва да се извършват от деца, освен ако не са под надзор и на възраст над 8 години.
- Когато гребенът за разстояние е свален, режещата система не трябва да се притиска към кожата. Риск от нараняване!
- Само за домашна употреба.
- Никога не използвайте уреда с повредена режеща система или повреден кабел.
- Пазете бутилката с масло далеч от деца. Не поглъщайте. Не прилагайте върху очите. Изхвърлете я правилно, когато е празна.
- Самобръсначката/тримерът и другите аксесоари не са подходящи за миялна машина.
- Ако самобръсначката/тримерът е изложена

на значителна промяна в температурата, налягането или влажността, оставете я да аклиматизира за 30 минути преди употреба.

- Този продукт има вградена батерия, никога не се опитвайте да отваряте и сменяте батерията. Продуктът може да бъде отворен само от упълномощени сервизни пунктове.
- Не се поема отговорност при повреди, причинени от неправилна употреба или неспазване на тези инструкции.

ПОЗНАЙТЕ ВАШИЯ 4-B-1 ДАМСКИ БРЪСНАЧ И ТРИМЕР



1. Приставка тример за окосмяване по тялото
2. Бутон за включване/ изключване A
3. Дисплей
4. Бутон за включване/ изключване B
5. Кръгла тримерна приставка със защитен капак
6. Приставка за бръснене със защитен капак
7. Приставка тример за нос
8. Направляващ гребен (3–6 / 9–12 мм)
9. Почистваща четка
10. USB кабел за зареждане

ЗАРЕЖДАНЕ

Предупреждение! Не използвайте адаптери за бързо зареждане, надвишаващи 5V-1A, тъй като те не са съвместими с този продукт.

- Изключете устройството преди зареждане.
- Свържете USB кабела за зареждане към захранващ адаптер 5V-1A.
- Дисплеят ще показва състоянието на зареждане.

НАЧИН НА УПОТРЕБА

- Продуктът е оборудван с транспортно заключване, което предотвратява неволното включване по време на пътуване.
- Натиснете и задръжте бутона за включване за 5 секунди, за да заключите или отключите устройството.
- Алтернативно, свързването на устройството към източник на захранване автоматично ще го отключи.

Използване на приставката за подстригване на окосмяване по тялото

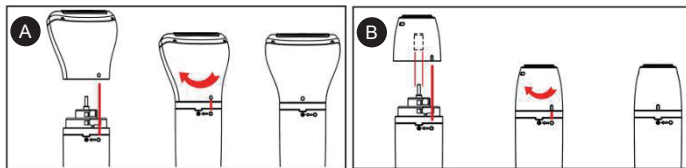
- Приставката е оборудвана с 2 направляващи гребена (3–6 мм / 9–12 мм).
- Подходяща е за подстригване на окосмяване по различни части на тялото.
- Приставката може да се използва и без направляващ гребен за по-късо подстригване.

Използване на приставката за бръснене

- Тази приставка се използва за подстригване на късо окосмяване под мишниците, по краката, ръцете и в зоната на бикините.
- След подстригването използвайте тази приставка директно, за да постигнете гладка кожа.

Използване на кръглата тримерна приставка

- Тази приставка е предназначена за подстригване на късо окосмяване на горната и долната устна, бузите, брадичката и врата.
- Поставете внимателно приставката върху кожата и я движете бавно.
- За най-добри резултати подстригвайте срещу посоката на растеж на космите.



ОПИСАНИЕ НА ДИСПЛЕЯ

Показване на процента на батерията:

00 / 05 / 10 / ... / 90 / 95 / 100 %

- По време на зареждане процентът се увеличава последователно.
- По време на използване процентът намалява последователно.
- Когато 05 % мига, батерията трябва да бъде заредена.
- Когато се показва 00 %, батерията е напълно разредена и устройството ще се изключи.



Символ кран:

- Символът на крана мига след 30 минути натрупана употреба, което показва, че продуктът трябва да бъде почистен.

Символ заключване:

- Натиснете и задръжте бутона за включване за 3–5 секунди, за да активирате или деактивирате транспортното заключване.
- Свързването на устройството към източник на захранване също ще отключи продукта.

IPX6 ВОДОУСТОЙЧИВА ЗАЩИТА

Стандартът за водоустойчивост IPX6 показва устойчивостта на дадено устройство на вода. Този стандарт означава, че устройството е защитено срещу силни водни струи. С други думи, тример с IPX6 защита може да работи без повреди, когато е изложен на водни пръски или директни водни струи. Тази характеристика е особено подходяща за използване в банята или под душа. Въпреки това е важно да се отбележи, че такова устройство не е напълно водонепроницаемо и не трябва да бъде потапяно във вода за продължителни периоди. Стандартът IPX6 осигурява практичност за ежедневната употреба на тримера, като същевременно предлага защита срещу водни пръски и улеснява поддръжката и почистването.

Правилно изхвърляне на този продукт



- Тази маркировка показва, че този продукт не трябва да се изхвърля с другите битови отпадъци в цяла Европейския съюз.
- За да се предотврати възможно вреди за околната среда или човешкото здраве от неконтролирано изхвърляне на отпадъци, рециклирайте го отговорно, за да се насърчи устойчивото повторно използване на материалните ресурси.
- За връщане на използвания от вас уред, моля, използвайте системите за връщане и събиране или се свържете с търговеца, от който сте закупили продукта. Те могат да вземат този продукт за екологично безопасно рециклиране.

ΠΑΡΑΚΑΛΟΥΜΕ ΣΗΜΕΙΩΣΤΕ: ΤΟ ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΔΗΜΙΟΥΡΓΗΘΕΙ ΓΙΑ ΠΕΡΙΣΣΟΤΕΡΑ ΑΠΟ ΕΝΑ ΜΟΝΤΕΛΑ. ΟΙ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΕΣ ΠΟΥ ΔΕΝ ΠΕΡΙΕΧΕΙ Ο ΔΙΚΟΣ ΣΑΣ ΕΞΟΠΛΙΣΜΟΣ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΚΑΤΑΓΡΑΦΟΥΝ ΣΤΟ ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ. ΑΥΤΗ Η ΓΛΩΣΣΑ ΕΧΕΙ ΜΕΤΑΦΡΑΣΤΕΙ ΜΕ ΤΗ ΒΟΗΘΕΙΑ ΤΕΧΝΗΤΗΣ ΝΟΗΜΟΣΥΝΗΣ.

ΓΕΝΙΚΕΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ & ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ

- Πριν καθαρίσετε τη συσκευή σας, βεβαιωθείτε ότι δεν είναι σε φόρτιση και ότι λειτουργεί ασύρματα.
- Αυτή η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας 8 ετών και άνω και άτομα με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή πνευματικές ικανότητες ή έλλειψη εμπειρίας και γνώσεων εάν έχουν δοθεί επίβλεψη ή οδηγίες σχετικά με την ασφαλή χρήση της συσκευής και κατανοούν τους κινδύνους που εμπλέκονται. Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με τη συσκευή. Ο καθαρισμός και η συντήρηση χρηστών δεν πρέπει να γίνονται από παιδιά, εκτός εάν είναι άνω των 8 ετών και επιβλέπονται.
- Όταν αφαιρείται η χτένα απόστασης, το σύστημα κοπής δεν πρέπει να πιέζεται στο δέρμα. Κίνδυνος τραυματισμού!
- Μόνο για οικιακή χρήση.
- Ποτέ μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή με ένα κατεστραμμένο σύστημα κοπής ή κατεστραμμένο καλώδιο.
- Κρατήστε το μπουκάλι λαδιού μακριά από τα παιδιά. Μην καταπίνετε. Μην εφαρμόζετε στα μάτια. Απορρίψτε το σωστά όταν αδειάσει.
- Το ξυριστικό/τριμερ και τα άλλα εξαρτήματα δεν είναι ασφαλή για το πλυντήριο πιάτων.
- Εάν το ξυριστικό/τριμερ υποστεί μεγάλη αλλαγή θερμοκρασίας, πίεσης ή υγρασίας, αφήστε

το να προσαρμοστεί για 30 λεπτά πριν το χρησιμοποιήσετε.

- Αυτό το προϊόν έχει ενσωματωμένη μπαταρία, μην προσπαθήσετε ποτέ να ανοίξετε και να αντικαταστήσετε την μπαταρία. Το προϊόν μπορεί να ανοιχτεί μόνο από εξουσιοδοτημένα σημεία υπηρεσίας.
- Δεν γίνεται αποδεκτή καμία ευθύνη σε περίπτωση ζημιάς που προκλήθηκε από ακατάλληλη χρήση ή μη συμμόρφωση με αυτές τις οδηγίες.

ΓΝΩΡΙΣΤΕ ΤΟ ΣΕΤ ΓΥΝΑΙΚΕΙΑΣ ΞΥΡΙΣΤΙΚΗΣ ΚΑΙ ΚΟΥΡΕΥΤΙΚΟΥ 4-ΣΕ-1



1. Κεφαλή κουρέματος για τρίχες σώματος
2. Κουμπί ενεργοποίησης/ απενεργοποίησης A
3. Οθόνη ένδειξης
4. Κουμπί ενεργοποίησης/ απενεργοποίησης B
5. Κυκλική κεφαλή κουρέματος με προστατευτικό κάλυμμα
6. Κεφαλή ξυρίσματος με προστατευτικό κάλυμμα
7. Κεφαλή κουρέματος για τη μύτη
8. Οδηγός χτένας (3–6 / 9–12 mm)
9. Βουρτσάκι καθαρισμού
10. Καλώδιο φόρτισης USB

ΦΟΡΤΙΣΗ

Προειδοποίηση! Μην χρησιμοποιείτε αντάπτορες ταχείας φόρτισης που υπερβαίνουν τα 5V-1A, καθώς δεν είναι συμβατοί με αυτό το προϊόν.

- Απενεργοποιήστε τη συσκευή πριν από τη φόρτιση.
- Συνδέστε το καλώδιο φόρτισης USB σε αντάπτορα ρεύματος 5V-1A.
- Η οθόνη θα εμφανίσει την κατάσταση φόρτισης.

ΤΡΟΠΟΣ ΧΡΗΣΗΣ

- Το προϊόν διαθέτει κλείδωμα μεταφοράς για την αποφυγή τυχαίας ενεργοποίησης κατά τη διάρκεια ταξιδιών.
- Πατήστε και κρατήστε πατημένο το κουμπί ενεργοποίησης για 5 δευτερόλεπτα για να κλειδώσετε ή να ξεκλειδώσετε τη συσκευή.
- Εναλλακτικά, η σύνδεση της συσκευής σε πηγή ρεύματος θα την ξεκλειδώσει αυτόματα.

Χρήση της κεφαλής κουρέματος για τρίχες σώματος

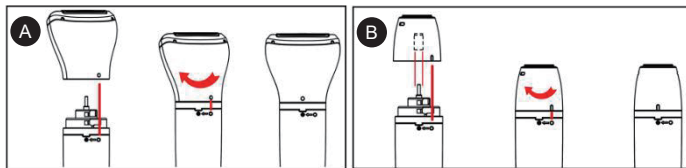
- Η κεφαλή είναι εξοπλισμένη με 2 οδηγούς χτένας (3–6 mm / 9–12 mm).
- Είναι κατάλληλη για το κούρεμα τριχών σε διάφορα μέρη του σώματος.
- Η κεφαλή μπορεί επίσης να χρησιμοποιηθεί χωρίς οδηγό χτένας για πιο κοντό κούρεμα.

Χρήση της κεφαλής ξυρίσματος

- Αυτή η κεφαλή χρησιμοποιείται για το κούρεμα κοντών τριχών στις μασχάλες, τα πόδια, τα χέρια και την περιοχή του μπικίνι.
- Αφού κοντύνετε τις τρίχες, χρησιμοποιήστε απευθείας αυτή την κεφαλή για να επιτύχετε λεία επιδερμίδα.

Χρήση της κυκλικής κεφαλής κουρέματος

- Αυτή η κεφαλή είναι σχεδιασμένη για το κούρεμα κοντών τριχών στο άνω και κάτω χείλος, τα μάγουλα, το πηγούνι και τον λαιμό.
- Τοποθετήστε απαλά την κεφαλή πάνω στο δέρμα και μετακινήστε τη αργά.
- Για καλύτερα αποτελέσματα, κουρέψτε αντίθετα από την κατεύθυνση ανάπτυξης των τριχών.



ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΟΘΟΝΗΣ

Ένδειξη ποσοστού μπαταρίας:

00 / 05 / 10 / ... / 90 / 95 / 100 %

- Κατά τη φόρτιση, το ποσοστό αυξάνεται διαδοχικά.
- Κατά τη χρήση, το ποσοστό μειώνεται διαδοχικά.
- Όταν το 05 % αναβοσβήνει, η μπαταρία χρειάζεται φόρτιση.
- Όταν εμφανίζεται το 00 %, η μπαταρία είναι πλήρως αποφορτισμένη και η συσκευή θα απενεργοποιηθεί.



Σύμβολο βρύσης:

- Το σύμβολο της βρύσης αναβοσβήνει μετά από 30 λεπτά αθροιστικής χρήσης, υποδεικνύοντας ότι το προϊόν χρειάζεται καθαρισμό.

Σύμβολο κλειδαριάς:

- Πατήστε και κρατήστε πατημένο το κουμπί λειτουργίας για 3–5 δευτερόλεπτα για να ενεργοποιήσετε ή να απενεργοποιήσετε το κλείδωμα ταξιδιού.
- Η σύνδεση της συσκευής σε πηγή τροφοδοσίας θα ξεκλειδώσει επίσης το προϊόν.

ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ ΑΔΙΑΒΡΟΧΟΤΗΤΑΣ IPX6

Το πρότυπο αδιαβροχοποίησης IPX6 υποδηλώνει την αντοχή μιας συσκευής στο νερό. Το πρότυπο αυτό σημαίνει ότι η συσκευή προστατεύεται από ισχυρούς πίδακες νερού. Με άλλα λόγια, ένα trimmer με προστασία IPX6 μπορεί να λειτουργεί χωρίς ζημιές όταν εκτίθεται σε πισιλιές νερού ή σε άμεσους πίδακες νερού. Αυτό το χαρακτηριστικό είναι ιδιαίτερα ιδανικό για χρήση στο μπάνιο ή στο ντους. Ωστόσο, είναι σημαντικό να σημειωθεί ότι μια τέτοια συσκευή δεν είναι πλήρως αδιάβροχη και δεν πρέπει να βυθίζεται στο νερό για παρατεταμένα χρονικά διαστήματα. Το πρότυπο IPX6 προσφέρει πρακτικότητα για την καθημερινή χρήση του trimmer, παρέχοντας παράλληλα προστασία από πισιλιές νερού και διευκολύνοντας τις εργασίες συντήρησης και καθαρισμού.

ΣΩΣΤΗ ΔΙΑΘΕΣΗ ΑΥΤΟΥ ΤΟΥ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ

- Αυτή η σήμανση υποδεικνύει ότι αυτό το προϊόν δεν πρέπει να απορρίπτεται μαζί με άλλα οικιακά απορρίμματα σε ολόκληρη την ΕΕ.
- Για να αποτραπούν δυνητικές βλάβες στο περιβάλλον ή στην ανθρώπινη υγεία από την ανεξέλεγκτη απόρριψη απορριμμάτων, ανακυκλώστε το υπεύθυνα για να προωθήσετε την αειφόρο επαναχρησιμοποίηση των υλικών πόρων.
- Για να επιστρέψετε τη χρησιμοποιημένη σας συσκευή, χρησιμοποιήστε τα συστήματα επιστροφής και συλλογής ή επικοινωνήστε με τον πωλητή από τον οποίο αγοράσατε το προϊόν. Μπορούν να πάρουν αυτό το προϊόν για ασφαλή ανακύκλωση προς όφελος του περιβάλλοντος.

KÉRJÜK VEGYE FIGYELEMBE, HOGY A HÁZI KÉSZÜLÉK KÉZIKÖNYVE TÖBB KÜLÖBÖZŐ KÉSZÜLÉKÉRT IS HASZNALHATÓ ILLETHET. AZ ÖN HÁZI KÉSZÜLÉKE NEM TARTALMAZHATJA A KÉZIKÖNYVBEN EMLÍTETT TULAJDONSÁGOKAT. EZT A NYELVET MESTERSÉGES INTELLIGENCIA SEGÍTSÉGÉVEL FORDÍTOTTÁK.

ÁLTALÁNOS BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK ÉS FIGYELMEZTETÉSEK

- Mielőtt megtisztítaná a készüléket, győződjön meg arról, hogy nincs töltés alatt és vezeték nélküli üzemmódban van.
- Ez a készülék 8 éves és annál idősebb gyermekek, valamint csökkent fizikai, érzékszervi vagy mentális képességekkel rendelkező vagy tapasztalat és tudás hiányában lévő személyek által használható, amennyiben felügyeletet vagy utasítást kaptak a készülék biztonságos használatával kapcsolatban, és megértik az ezzel járó veszélyeket. A gyermekek nem játszhatnak a készülékkel. A tisztítást és a felhasználói karbantartást nem végezhetik gyermekek, kivéve ha 8 évesnél idősebbek és felügyelet alatt állnak.
- Amikor a távtartó fésű el van távolítva, a vágórendszert nem szabad a bőrbe nyomni. Sérülés veszélye!
- Kizárólag háztartási használatra.
- Soha ne használja a készüléket sérült vágórendszerrel vagy sérült kábelkészlettel.
- Tartsa távol a gyermekektől az olajos üveget. Ne nyelje le. Ne alkalmazza szemre. Ürités után megfelelően ártalmatlanítsa.
- A borotva/trimmer és a többi tartozék nem mosogatógépben mosható.

- Ha a borotva/trimmer jelentős hőmérséklet-, nyomás- vagy páratartalom-változásnak van kitéve, használat előtt hagyja 30 percig akklimatizálódni.
- Ez a termék beépített akkumulátorral rendelkezik, soha ne próbálja meg kinyitni és kicserélni az akkumulátort. A terméket csak hivatalos szervizpontok nyithatják fel.
- A helytelen használatból vagy az utasítások be nem tartásából eredő károkért semmilyen felelősséget nem vállalunk.

ISMERJE MEG 4-AZ-1-BEN NŐI BOROTVA ÉS TRIMMER KÉSZLETÉT



1. Testszörzetnyíró fej
2. Be-/kikapcsoló gomb A
3. Kijelző
4. Be-/kikapcsoló gomb B
5. Kör alakú nyírófej védőkupakkal
6. Borotvafej védőkupakkal
7. Orrszörnyíró fej
8. Vezetőfésű (3–6 / 9–12 mm)
9. Tisztítókefe
10. USB töltőkábel

TÖLTÉS

Figyelmeztetés! Ne használjon 5V-1A értéket meghaladó gyorsöltő adaptereket, mivel ezek nem kompatibilisek ezzel a termékkel.

- Töltés előtt kapcsolja ki a készüléket.
- Csatlakoztassa az USB töltőkábelt egy 5V-1A hálózati adapterhez.
- A kijelző mutatja a töltési állapotot.

HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

- A termék utazási zárral van ellátva, amely megakadályozza a véletlen bekapcsolást utazás közben.
- Tartsa lenyomva a bekapcsológombot 5 másodpercig a készülék lezárásához vagy feloldásához.
- Alternatív megoldásként a készülék áramforráshoz csatlakoztatása automatikusan feloldja azt.

A testszörzetnyíró fej használata

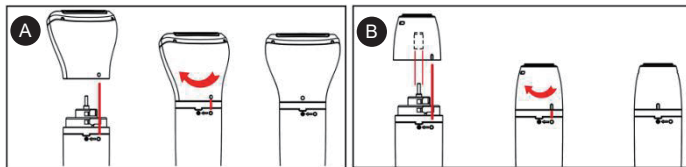
- A fej 2 vezetőfésűvel van ellátva (3–6 mm / 9–12 mm).
- Alkalmas a testszörzet nyírására a test különböző részein.
- A fej vezetőfésű nélkül is használható a rövidebb nyírás érdekében.

A borotvafej használata

- Ez a fej rövid szörzet nyírására szolgál a hónalj, a lábak, a karok és a bikini területén.
- A szörzet lerövidítése után használja közvetlenül ezt a fejet a sima bőrfelület eléréséhez.

A kör alakú nyírófej használata

- Ez a fej a felső és alsó ajak, az arc, az áll és a nyak rövid szörzeteinek nyírására lett kialakítva.
- Finoman helyezze a fejet a bőrre, és lassan mozgassa.
- A legjobb eredmény érdekében a szörnövekedés irányával ellentétesen nyírja.



KIJELZŐ LEÍRÁSA

Az akkumulátor töltöttségi szintjének kijelzése:

00 / 05 / 10 / ... / 90 / 95 / 100 %

- Töltés közben a százalékos érték fokozatosan növekszik.
- Használat közben a százalékos érték fokozatosan csökken.
- Amikor az 05 % villog, az akkumulátort fel kell tölteni.
- Amikor a 00 % jelenik meg, az akkumulátor teljesen lemerült, és a készülék kikapcsol.

Csap szimbólum:

- A csap szimbólum 30 perc összesített használat után villog, jelezve, hogy a terméket meg kell tisztítani.



Zár szimbólum:

- Nyomja meg és tartsa lenyomva a bekapcsológombot 3–5 másodpercig az utazási zár aktiválásához vagy deaktiválásához.
- A készülék áramforráshoz való csatlakoztatása szintén feloldja a terméket.

IPX6 VÍZÁLLÓ VÉDELEM

Az IPX6 vízállósági szabvány egy készülék vízzel szembeni ellenállását jelzi. Ez a szabvány azt jelenti, hogy a készülék védett az erős vízsugarakkal szemben. Más szóval, egy IPX6 védelemmel ellátott trimmer károsodás nélkül működhet, ha vízfröccsenésnek vagy közvetlen vízsugárnak van kitéve. Ez a tulajdonság különösen ideális fürdőszobai vagy zuhany alatti használatra. Fontos azonban megjegyezni, hogy egy ilyen készülék nem teljesen vízálló, és nem szabad hosszabb ideig vízbe meríteni. Az IPX6 szabvány praktikusságot biztosít a trimmer mindennapi használatához, miközben védelmet nyújt a vízfröccsenések ellen, és megkönnyíti a karbantartási és tisztítási feladatokat.

Ezen termék helyes ártalmatlanítása

- Ez a jelölés azt jelzi, hogy ezt a terméket nem szabad más háztartási hulladékkal együtt eldobni az EU-ban.
- Annak érdekében, hogy megelőzzük a környezet vagy az emberi egészség lehetséges károsodását az irányítatlan hulladékkezeléstől, felelősen újra kell hasznosítani, hogy a anyagi erőforrások fenntartható újrafelhasználását elősegítsük.
- A használt eszköz visszajuttatásához használja a visszatérési és gyűjtési rendszereket, vagy lépjen kapcsolatba az eszköz vásárló helyével. Ők elvehetik ezt a terméket környezetbarát újrafelhasználás céljából.

ВЕ МОЛИМЕ ЗАБЕЛЕЖЕТЕ: УПАТСТВОТО ЗА УРЕДОТ МОЖЕ ДА СЕ КРЕИРА ЗА ПОВЕЌЕ ОД ЕДЕН МОДЕЛ. ФУНКЦИИТЕ КОИ ВАШИОТ УРЕД НЕ ГИ СОДРЖИ, МОЖЕ ДА СЕ НАВЕДАТ ВО УПАТСТВОТО.

ОВАА ЈАЗИК БЕШЕ ПРЕВЕДЕН СО ПОМОШ НА ИЗМИСЛЕНА ИНТЕЛИГЕНЦИЈА.

ОПШТИ БЕЗБЕДНОСНИ ИНСТРУКЦИИ И УПОТРЕБНИ ПРЕТПАЗИ

- Пред да го исчистите апаратот, проверете дали не е на полнење и дали е безжичен.
- Овој апарат може да го користат деца од 8 години и повеќе и лица со намалени физички, сетилни или ментални способности или недостаток на искуство и знаење ако им е дадено надзор или упатства во врска со безбедното користење на апаратот и разбираат ги опасностите кои се вклучени. Децата не смеат да се играат со апаратот. Чистењето и одржувањето не смее да го извршуваат деца, освен ако не се постари од 8 години и под надзор.
- Кога ќе се отстрани расческата, системот за сечење не треба да се притиска во кожата. Ризик од повреда!
- Само за домаќинства.
- Никогаш не користете го апаратот со оштетен систем за сечење или оштетен кабел.
- Чувајте ја шишенцата со масло надвор од дофат на деца. Не голтете. Не нанесувајте на очи. Фрлете го правилно кога ќе се испразни.
- Бричилото/тримерот и другите додатоци не се отпорни на миење во машина за садови.
- Ако бричилото/тримерот е изложено на големи промени во температурата, притисокот или влажноста, оставете го

МК

да се аклиматизира 30 минути пред да го користите.

- Овој производ има вградена батерија, никогаш не обидувајте се да ја отворите и замените батеријата. Производот може да се отвори само од овластени сервисни точки.
- Не се прифаќа никаква одговорност за штета предизвикана од неисправно користење или непочитување на овие упатства.

ПОЗНАЈТЕ ГО ВАШИОТ 4-ВО-1 ДАМСКИ БРИЈАЧ И ТРИМЕР



ПОЛНЕЊЕ

Предупредување! Не користете адаптери за брзо полнење кои надминуваат 5V-1A, бидејќи не се компатибилни со овој производ.

- Исклучете го уредот пред полнење.
- Поврзете го USB кабелот за полнење со адаптер за напојување од 5V-1A.
- Дисплејот ќе го прикаже статусот на полнење.

НАЧИН НА УПОТРЕБА

- Производот е опремен со патничко заклучување за спречување на случајно активирање за време на патување.
- Притиснете и држете го копчето за вклучување 5 секунди за да го заклучите или отклучите уредот.
- Алтернативно, поврзувањето на уредот со извор на напојување автоматски ќе го отклучи.

Употреба на тримерската глава за влакна на телото

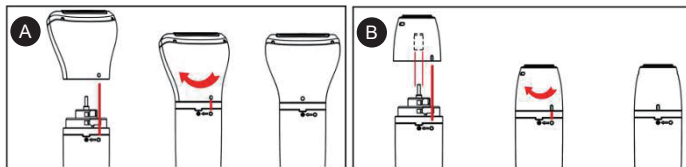
- Главата е опремена со 2 водечки чешли (3–6 мм / 9–12 мм).
- Погодна е за потстрижување на влакна на различни делови од телото.
- Главата може да се користи и без водечки чешел за пократко потстрижување.

Употреба на главата за бричење

- Оваа глава се користи за потстрижување на кратки влакна на пазувите, нозете, рацете и бикини зоната.
- По скратувањето на влакната, користете ја оваа глава директно за да постигнете мазна кожа.

Употреба на кружната тримерска глава

- Оваа глава е наменета за потстрижување на кратки влакна на горната и долната усна, образите, брадата и вратот.
- Нежно поставете ја главата на кожата и движете ја бавно.
- За најдобри резултати, потстрижувајте спротивно од насоката на растење на влакната.



ОПИС НА ЕКРАНОТ

Приказ на процентот на батеријата:

00 / 05 / 10 / ... / 90 / 95 / 100 %

- За време на полнење, процентот се зголемува последователно.
- За време на користење, процентот се намалува последователно.
- Кога 05 % трепка, батеријата треба да се наполни.
- Кога се прикажува 00 %, батеријата е целосно испразнета и уредот ќе се исклучи.



Симбол на чешма:

- Симболот на чешмата трепка по 30 минути кумулативна употреба, што укажува дека производот треба да се исчисти.

Симбол на заклучување:

- Притиснете и држете го копчето за вклучување 3–5 секунди за да го активирате или деактивирате патничкото заклучување.
- Поврзувањето на уредот со извор на напојување исто така ќе го отклучи производот.

IPX6 ВОДООТПОРНА ЗАШТИТА

Стандардот за водоотпорност IPX6 ја означува отпорноста на уредот на вода. Овој стандард значи дека уредот е заштитен од силни водени млазови. Со други зборови, пример со IPX6 заштита може да работи без оштетување кога е изложен на прскање вода или директни водени млазови. Оваа карактеристика е особено идеална за употреба во бања или под туш. Сепак, важно е да се напомене дека ваков уред не е целосно водоотпорен и не треба да се потопува во вода подолг временски период. Стандардот IPX6 нуди практичност за секојдневната употреба на примерот, истовремено обезбедувајќи заштита од прскање вода и олеснувајќи ги задачите за одржување и чистење.

Правилно отстранување на овој производ



- Оваа ознака покажува дека овој производ не треба да се отстранува со други домашни отпадоци низ ЕУ.
- За да се спречи можната штета на животната средина или човечкото здравје од неконтролирано отстранување на отпадоци, одговорно рециклирајте го за да се промовира одржливото повторно користење на материјалните ресурси.
- За враќање на вашата користена опрема, ве молиме користете ги системите за враќање и собирање или контактирајте го продавачот каде што производот бил купен. Тие можат да го преземат овој производ за безбедно рециклирање на животната средина.

MOLIMO VAS UZMITE U OBZIR DA OVO UPUTSTVO ZA UPOTREBU UREDAJA MOŽE BITI SASTAVLJENO NA NAČIN DA POSEDUJE INFORMACIJE ZA KORIŠĆENJE VIŠE MODELA. VAŠ UREDAJ MOŽDA NE SADRŽI KARAKTERISTIKE KOJE SU NAVEDENE U OVOM UPUTSTVU ZA UPOTREBU.

GENERALNE BEZBEDNOSNE UPUTE I UPOZORENJA

- Pre čišćenja uređaja, uverite se da nije na punjenju i da je u bežičnom režimu rada.
- Ovaj uređaj mogu koristiti deca starija od 8 godina i osobe sa smanjenim fizičkim, senzornim ili mentalnim sposobnostima ili nedostatkom iskustva i znanja, pod uslovom da su dobile nadzor ili uputstva u vezi sa bezbednom upotrebom uređaja i da razumeju rizike povezane s tim. Deca se ne smeju igrati sa uređajem. Čišćenje i održavanje korisnika ne smeju obavljati deca, osim ako su starija od 8 godina i pod nadzorom.
- Kada se ukloni češalj za razmak, sistem za sečenje ne sme se pritiskati na kožu. Rizik od povrede!
- Samo za kućnu upotrebu.
- Nikada ne koristite uređaj sa oštećenim sistemom za sečenje ili oštećenim kablovima.
- Držite bočicu sa uljem van domašaja dece. Ne gutajte. Ne primenjujte na oči. Kada se isprazni, pravilno je odložite.
- Brijač/trimer i drugi dodaci nisu pogodni za pranje u mašini za sudove.

SR

- Ako je brijlač/trimer izložen velikoj promeni temperature, pritiska ili vlažnosti, pustite ga da se aklimatizuje 30 minuta pre upotrebe.
- Ovaj proizvod ima ugrađenu bateriju, nikada ne pokušavajte da je otvorite i zamenite. Proizvod može otvarati samo ovlašćeni servis.
- Ne prihvata se odgovornost za štetu nastalu nepravilnom upotrebom ili neuspehom da se pridržavate ovih uputstava.

UPOZNAJTE SVOJ 4-U-1 ŽENSKI BRIJLAČ I TRIMER



PUNJENJE

Upozorenje! Ne koristite adaptere za brzo punjenje koji prelaze 5V-1A, jer nisu kompatibilni sa ovim proizvodom.

- Isključite uređaj pre punjenja.
- Povežite USB kabl za punjenje sa adapterom napajanja od 5V-1A.
- Ekran će prikazati status punjenja.

NAČIN UPOTREBE

- Proizvod je opremljen putnim zaključavanjem kako bi se sprečilo slučajno uključivanje tokom putovanja.
- Pritisnite i držite dugme za uključivanje 5 sekundi da biste zaključali ili otključali uređaj.
- Alternativno, povezivanje uređaja sa izvorom napajanja automatski će ga otključati.

Upotreba nastavka za trimovanje dlačica na telu

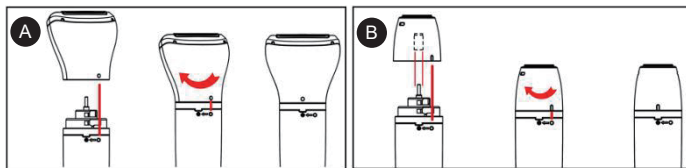
- Nastavak je opremljen sa 2 vođena češlja (3–6 mm / 9–12 mm).
- Pogodan je za trimovanje dlačica na različitim delovima tela.
- Nastavak se može koristiti i bez vođenog češlja za kraće trimovanje.

Upotreba nastavka za brijanje

- Ovaj nastavak se koristi za trimovanje kratkih dlačica na pazusima, nogama, rukama i u bikini zoni.
- Nakon skraćivanja dlačica, koristite ovaj nastavak direktno kako biste postigli glatku kožu.

Upotreba okruglog nastavka za trimovanje

- Ovaj nastavak je namenjen za trimovanje kratkih dlačica na gornjoj i donjoj usni, obrazima, bradi i vratu.
- Nežno prislonite nastavak uz kožu i pomerajte ga polako.
- Za najbolje rezultate, trimujte suprotno smeru rasta dlačica.



OPIS EKRANA

Prikaz procenta baterije:

00 / 05 / 10 / ... / 90 / 95 / 100 %

- Tokom punjenja, procenat se postepeno povećava.
- Tokom upotrebe, procenat se postepeno smanjuje.
- Kada 05 % treperi, bateriju je potrebno napuniti.
- Kada se prikaže 00 %, baterija je potpuno ispražnjena i uređaj će se isključiti.



Simbol slavine:

- Simbol slavine treperi nakon 30 minuta kumulativne upotrebe, što ukazuje da je proizvod potrebno očistiti.

Simbol zaključavanja:

- Pritisnite i držite dugme za uključivanje 3–5 sekundi da biste aktivirali ili deaktivirali putnu blokadu.
- Povezivanje uređaja na izvor napajanja takođe će otključati proizvod.

IPX6 VODOOTPORNA ZAŠTITA

IPX6 standard vodootpornosti označava otpornost uređaja na vodu. Ovaj standard znači da je uređaj zaštićen od snažnih mlazeva vode. Drugim rečima, trimer sa IPX6 zaštitom može raditi bez oštećenja kada je izložen prskanju vode ili direktnim mlazevima vode. Ova karakteristika je posebno idealna za upotrebu u kupatilu ili pod tušem. Međutim, važno je napomenuti da takav uređaj nije u potpunosti vodonepropustan i ne treba ga potapati u vodu tokom dužih vremenskih perioda. IPX6 standard pruža praktičnost za svakodnevnu upotrebu trimera, uz istovremenu zaštitu od prskanja vode, što olakšava održavanje i čišćenje.

Pravilno odlaganje ovog proizvoda



- Označavanje ukazuje da se ovaj proizvod ne sme odbacivati sa drugim kućnim otpadom u celoj EU.
- Da biste sprečili moguću štetu po životnu sredinu ili ljudsko zdravlje usled nekontrolisanog odlaganja otpada, odložite ga odgovorno kako biste promovisali održivo ponovno korišćenje materijalnih resursa.
- Za vraćanje vašeg korišćenog uređaja, koristite sisteme povrata i prikupljanja ili kontaktirajte trgovca kod koga je proizvod kupljen. Oni mogu preuzeti ovaj proizvod za sigurno recikliranje u okviru zaštite životne sredine.

PRISÍM, BERTÉ V ÚVAHU, ŽE TENTO MANUÁL BYL VYHOTOVĚN PRO VÍCE NEŽ JEDEN MODEL SPOTŘEBICE SPOTŘEBIČ NEMUSÍ OBSAHOVAT FUNKCE UVEDENÉ V NÁVODU.
TENTO JAZYK BYL PŘELOŽEN S POMOCÍ UMĚLÉ INTELIGENCE.

OBEČNÉ POKYNY A UPOZORNĚNÍ NA BEZPEČNOST

- Před čištěním přístroje se ujistěte, že není v nabíjení a je v bezdrátovém provozu.
- Tento přístroj mohou používat děti od 8 let a osoby s omezenými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi, nebo osoby, které nemají zkušenosti a znalosti, pokud byly poučeny nebo instruovány o bezpečném používání přístroje a rozumí spojeným rizikům. Děti si nesmí hrát s přístrojem. Údržbu a čištění nesmí provádět děti, pokud nejsou starší než 8 let a pokud nejsou pod dohledem.
- Při odstranění vzdálenostní hřebene by se řezací systém neměl tlačit do pokožky. Riziko zranění!
- Pouze pro domácí použití.
- Nikdy nepoužívejte přístroj s poškozeným řezacím systémem nebo poškozeným napájecím kabelem.
- Držte lahvičku s olejem mimo dosah dětí. Neužívejte vnitřně. Nedávejte do očí. Po vyprázdnění správně zlikvidujte.
- Bříteř/trimr a ostatní příslušenství nejsou vhodné do myčky nádobí.
- Pokud byl bříteř/trimr vystaven výrazné změně teploty, tlaku nebo vlhkosti, nechte ho

aklimatizovat na 30 minut před použitím.

- Tento produkt má vestavěnou baterii, nikdy se nepokoušejte baterii otevřít a vyměnit. Produkt může být otevřen pouze autorizovanými servisními středisky.
- Není přijata žádná odpovědnost za škody způsobené nesprávným použitím nebo nedodržením těchto pokynů.

POZNÁVEJTE SVŮJ 4-V-1 DÁMSKÝ HOLICÍ STROJEK A ZASTŘIHOVAČ



NABÍJENÍ

Upozornění! Nepoužívejte rychlonabíjecí adaptéry s hodnotami vyššími než 5V 1A, protože nejsou s tímto výrobkem kompatibilní.

- Před nabíjením zařízení vypněte.
- Připojte USB nabíjecí kabel k napájecímu adaptéru 5V-1A.
- Displej zobrazí stav nabíjení.

ZPŮSOB POUŽITÍ

- Výrobek je vybaven cestovním zámkem, který zabraňuje nechtěnému zapnutí během cestování.
- Stiskněte a podržte tlačítko napájení po dobu 5 sekund pro uzamčení nebo odemčení zařízení.
- Případně se zařízení po připojení k napájecímu zdroji automaticky odemkne.

Použití zastříhovací hlavy na tělesné chloupky

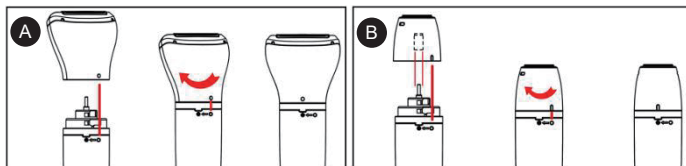
- Hlava je vybavena 2 vodicími hřebeny (3–6 mm / 9–12 mm).
- Je vhodná pro zastříhování chloupků na různých částech těla.
- Hlava může být používána i bez vodicího hřebene pro kratší zastříhování.

Použití holicí hlavy

- Tato hlava se používá pro zastříhování krátkých chloupků v podpaží, na nohou, pažích a v oblasti bikin.
- Po zkrácení chloupků použijte tuto hlavu přímo pro dosažení hladké pokožky.

Použití kruhové zastříhovací hlavy

- Tato hlava je určena pro zastříhování krátkých chloupků na horním a dolním rtu, tvářích, bradě a krku.
- Jemně přiložte hlavu k pokožce a pohybujte s ní pomalu.
- Pro nejlepší výsledek zastříhujte proti směru růstu chloupků.



POPIS DISPLEJE

Zobrazení procenta baterie:

00 / 05 / 10 / ... / 90 / 95 / 100 %

- Během nabíjení se procento postupně zvyšuje.
- Během používání se procento postupně snižuje.
- Když 05 % bliká, je nutné baterii nabít.
- Když je zobrazeno 00 %, je baterie zcela vybitá a zařízení se vypne.

Symbol vodovodního kohoutku:

- Symbol kohoutku bliká po 30 minutách kumulativního používání a signalizuje, že je nutné výrobek vyčistit.



Symbol zámku:

- Stiskněte a podržte tlačítko napájení po dobu 3–5 sekund pro aktivaci nebo deaktivaci cestovního zámku.
- Připojení zařízení k napájecímu zdroji rovněž odemkne výrobek.

VODOTĚSNÁ OCHRANA IPX6

Stupeň krytí IPX6 označuje odolnost zařízení vůči vodě. Tento standard znamená, že zařízení je chráněno proti silným proudům vody. Jinými slovy, zastříhovač s ochranou IPX6 může fungovat bez poškození při vystavení stříkající vodě nebo přímým proudům vody. Tato vlastnost je obzvláště ideální pro použití v koupelně nebo ve sprše. Je však důležité si uvědomit, že takové zařízení není zcela vodotěsné a nemělo by být ponořeno do vody na delší dobu. Standard IPX6 poskytuje praktičnost pro každodenní používání zastříhovače a zároveň nabízí ochranu proti stříkající vodě, čímž usnadňuje údržbu a čištění.

Správné likvidace tohoto výrobku

- Tento označení naznačuje, že tento výrobek by neměl být likvidován s ostatním domácím odpadem v rámci EU.
- Aby se předešlo možnému poškození životního prostředí nebo lidského zdraví z nekontrolovaného likvidace odpadu, likvidujte ho odpovědně tak, aby se podpořila udržitelná opětovná použití materiálních zdrojů.
- Pro vrácení vašeho použitého zařízení použijte systémy pro vrácení a sběr, nebo kontaktujte prodejce, kde byl výrobek zakoupen. Mohou tento výrobek převzít k bezpečnému recyklování pro životní prostředí.

NOTE QUE AS INFORMAÇÕES DO MANUAL DO DISPOSITIVO PODE SER CRIADO PARA MAIS DO QUE UM MODELO. SEU DISPOSITIVO NÃO PODE INCLUIR OS INFORMAÇÕES MENCIONADAS NO MANUAL.
ESTA LÍNGUA FOI TRADUZIDA COM A AJUDA DA INTELIGÊNCIA ARTIFICIAL.

INSTRUÇÕES E AVISOS DE SEGURANÇA GERAIS

- Antes de limpar o seu aparelho, certifique-se de que não está carregando e está em operação sem fio.
- Este aparelho pode ser utilizado por crianças com 8 anos ou mais e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou falta de experiência e conhecimento, se forem supervisionadas ou instruídas quanto ao uso seguro do aparelho e entenderem os riscos envolvidos. Crianças não devem brincar com o aparelho. A limpeza e a manutenção não devem ser realizadas por crianças, a menos que tenham mais de 8 anos e estejam supervisionadas.
- Quando o pente de distância for removido, o sistema de corte não deve ser pressionado contra a pele. Risco de lesão!
- Apenas para uso doméstico.
- Nunca use o aparelho com o sistema de corte danificado ou cabo danificado.
- Mantenha a garrafa de óleo fora do alcance das crianças. Não engula. Não aplique nos olhos. Descarte-a adequadamente quando estiver vazia.
- O aparador/enceradeira e os outros acessórios não são compatíveis com a lava-louças.
- Se o aparador/enceradeira for exposto a uma

grande mudança de temperatura, pressão ou umidade, deixe-o aclimatar-se por 30 minutos antes de usá-lo.

- Este produto possui uma bateria interna; nunca tente abrir e substituir a bateria. O produto só pode ser aberto por pontos de serviço autorizados.
- Não nos responsabilizamos por danos causados pelo uso inadequado ou pelo não cumprimento destas instruções.

CONHEÇA SEU KIT DE APARADOR E BARBEADOR 4-EM-1 PARA MULHERES



CARREGAMENTO

Aviso! Não utilize adaptadores de carregamento rápido que excedam 5V-1A, pois não são compatíveis com este produto.

- Desligue o dispositivo antes de carregar.
- Conecte o cabo de carregamento USB a um adaptador de energia de 5V-1A.
- O visor exibirá o estado de carregamento.

MODO DE UTILIZAÇÃO

- O produto está equipado com um bloqueio de viagem para evitar a ativação acidental durante deslocamentos.
- Prima e mantenha premido o botão de ligar durante 5 segundos para bloquear ou desbloquear o dispositivo.
- Em alternativa, ao ligar o dispositivo a uma fonte de alimentação, este será desbloqueado automaticamente.

Utilização da cabeça aparadora para pelos do corpo

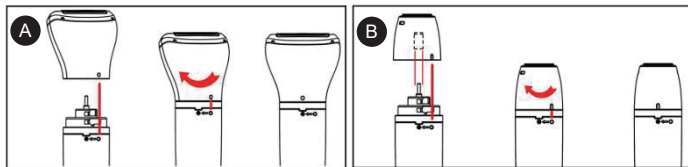
- A cabeça está equipada com 2 pentes guia (3–6 mm / 9–12 mm).
- É adequada para aparar pelos em várias partes do corpo.
- A cabeça também pode ser utilizada sem pente guia para um corte mais rente.

Utilização da cabeça de barbear

- Esta cabeça é utilizada para aparar pelos curtos das axilas, pernas, braços e zona do biquíni.
- Após aparar os pelos, utilize esta cabeça diretamente para obter uma pele lisa.

Utilização da cabeça aparadora circular

- Esta cabeça foi concebida para aparar pelos curtos do lábio superior e inferior, bochechas, queixo e pescoço.
- Coloque suavemente a cabeça sobre a pele e mova-a lentamente.
- Para melhores resultados, apare no sentido contrário ao crescimento dos pelos.



DESCRIÇÃO DO VISOR

Exibição da percentagem da bateria:

00 / 05 / 10 / ... / 90 / 95 / 100 %

- Durante o carregamento, a percentagem aumenta de forma sequencial.
- Durante o uso, a percentagem diminui de forma sequencial.
- Quando 05 % pisca, a bateria precisa ser carregada.
- Quando 00 % é exibido, a bateria está completamente descarregada e o dispositivo será desligado.



Símbolo da torneira:

- O símbolo da torneira pisca após 30 minutos de uso cumulativo, indicando que o produto precisa ser limpo.

Símbolo do cadeado:

- Pressione e mantenha pressionado o botão de ligar/desligar por 3–5 segundos para ativar ou desativar o bloqueio para viagem.
- Conectar o dispositivo a uma fonte de alimentação também desbloqueará o produto.

PROTEÇÃO À PROVA D'ÁGUA IPX6

O padrão de proteção à prova d'água IPX6 indica a resistência de um dispositivo à água. Esse padrão significa que o dispositivo está protegido contra jatos de água potentes. Em outras palavras, um aparador com proteção IPX6 pode funcionar sem danos quando exposto a respingos de água ou a jatos diretos de água. Esse recurso é especialmente ideal para uso no banheiro ou no chuveiro. No entanto, é importante observar que esse tipo de dispositivo não é totalmente à prova d'água e não deve ser submerso em água por períodos prolongados. O padrão IPX6 oferece praticidade para o uso diário do aparador, ao mesmo tempo em que proporciona proteção contra respingos de água, facilitando as tarefas de manutenção e limpeza.

Descarte correto deste produto

- Esta marcação indica que este produto não deve ser eliminado juntamente com outros resíduos domésticos na UE.
- Para evitar possíveis danos ao ambiente ou à saúde humana decorrentes da eliminação descontrolada de resíduos, elimine-os de forma responsável para promover a reutilização sustentável dos recursos materiais.
- Para devolver o seu dispositivo usado, utilize os sistemas de devolução e recolha ou contacte o revendedor onde o produto foi adquirido. Eles podem levar este produto para reciclagem ambientalmente segura.

БУДЬ ЛАСКА, ЗВЕРНІТЬ УВАГУ, ЩО КЕРІВНИЦТВО МОЖЕ БУТИ СТВОРЕНЕ ДЛЯ КІЛЬКОХ МОДЕЛЕЙ ПРИСТРОЮ.

ВАШ ПРИСТРІЙ МОЖЕ НЕ МІСТИТИ ФУНКЦІЙ, ЗГАДАНИХ У КЕРІВНИЦТВІ.
ЦЕ ПЕРЕКЛАДЕНО ЗА ДОПОМОГОЮ ШТУЧНОГО ІНТЕЛЕКТУ.

ІНСТРУКЦІЇ ТА ПОПЕРЕДЖЕННЯ ЩОДО ЗАГАЛЬНОЇ БЕЗПЕКИ

- Перед очищенням вашого пристрою переконайтеся, що він не заряджається і працює без проводів.
- Цей пристрій можуть використовувати діти віком від 8 років і особи з обмеженими фізичними, сенсорними або розумовими можливостями або без досвіду та знань, якщо вони отримали нагляд або інструктаж щодо безпечного використання пристрою і розуміють пов'язані з цим ризики. Діти не повинні грати з пристроєм. Прибирання та обслуговування пристрою не повинні виконуватись дітьми, якщо їм більше 8 років і за ними не спостерігають.
- Коли гребінець знятий, ріжуча система не повинна притискатися до шкіри. Є ризик травми!
- Тільки для домашнього використання.
- Ніколи не використовуйте пристрій із пошкодженою ріжучою системою або пошкодженням шнуrom.
- Тримайте пляшку з маслом подалі від дітей. Не ковтати. Не наносити на очі. Утилізуйте його належним чином, коли він порожній.
- Електробрита/триммер та інші аксесуари не підходять для миття в посудомийній машині.
- Якщо електробрита/триммер підлягає

істотній зміні температури, тиску або вологості, дайте йому акліматизуватися протягом 30 хвилин перед використанням.

- Цей продукт має вбудовану батарею, ніколи не намагайтеся відкрити та замінити батарею. Продукт може бути відкритий лише авторизованими сервісними пунктами.
- Вразі ушкодження, спричиненого неналежним використанням або невиконанням цих інструкцій, відповідальність не несе.

ЗНАЙОМТЕСЯ З ВАШИМ ЖІНОЧИМ НАБОРІ 4-В-1 (БРИТВА ТА ТРИМЕР)



ЗАРЯДЖАННЯ

Попередження! Не використовуйте швидкі зарядні адаптери, що перевищують 5V-1A, оскільки вони несумісні з цим виробом.

- Вимкніть пристрій перед заряджанням.
- Підключіть USB-кабель для заряджання до адаптера живлення 5V-1A.
- На дисплеї відображається стан заряджання.

СПОСІБ ВИКОРИСТАННЯ

- Пристрій оснащений блокуванням для подорожей, щоб уникнути випадкового увімкнення під час поїздки.
- Натисніть і утримуйте кнопку живлення протягом 5 секунд, щоб заблокувати або розблокувати пристрій.
- Альтернативно, підключення пристрою до джерела живлення автоматично розблокує його.

Використання насадки-тримера для волосся на тілі

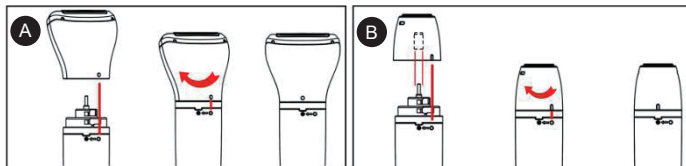
- Насадка оснащена 2 направляючими гребенями (3–6 мм / 9–12 мм).
- Підходить для підрізання волосся на різних ділянках тіла.
- Насадку також можна використовувати без направляючого гребеня для більш короткого підрізання.

Використання насадки для гоління

- Ця насадка використовується для підрізання короткого волосся в області пахв, ніг, рук та зони бікіні.
- Після підрізання волосся використовуйте цю насадку безпосередньо для досягнення гладкої шкіри.

Використання круглої тримерної насадки

- Ця насадка призначена для підрізання короткого волосся на верхній та нижній губі, щоках, підборідді та шиї.
- Обережно прикладіть насадку до шкіри та повільно рухайте.
- Для найкращого результату підрізайте проти напрямку росту волосся.



ОПИС ЕКРАНА

Відображення відсотка батареї:

00 / 05 / 10 / ... / 90 / 95 / 100 %

- Під час заряджання відсоток поступово збільшується.
- Під час використання відсоток поступово зменшується.
- Коли 05 % блимає, батарею потрібно зарядити.
- Коли відображається 00 %, батарея повністю розряджена, і пристрій вимкнеться.



Символ крана:

- Символ крана блимає після 30 хвилин накопиченого використання, вказуючи на необхідність очищення виробу.

Символ замка:

- Натисніть і утримуйте кнопку живлення протягом 3–5 секунд, щоб активувати або деактивувати блокування під час подорожі.
- Підключення пристрою до джерела живлення також розблокує виріб.

ВОДОНЕПРОНИКНА ЗАХИСТ IPX6

ВОДОНЕПРОНИКНА ЗАХИСТ IPX6

Стандарт водонепроникності IPX6 вказує на стійкість пристрою до води. Цей стандарт означає, що пристрій захищено від потужних водяних струменів. Іншими словами, тример із захистом IPX6 може працювати без пошкоджень, коли він піддається бризкам води або прямим струменям води. Ця функція особливо ідеальна для використання у ванній кімнаті або під душем. Однак важливо зазначити, що такий пристрій не є повністю водонепроникним і не слід занурювати його у воду протягом тривалого часу. Стандарт IPX6 забезпечує зручність щоденного використання тримера, одночасно забезпечуючи захист від бризок води та полегшуючи завдання з обслуговування та очищення.

Правильне утилізування цього продукту

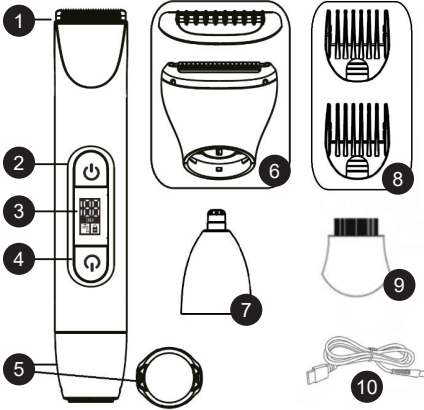


- Ця позначка вказує на те, що цей продукт не повинен утилізуватися разом із іншими побутовими відходами в усій Європейському союзі.
- Щоб запобігти можливій шкоді довкіллю або здоров'ю людини від неконтрольованого видалення відходів, відповідально переробляйте його, щоб сприяти сталому використанню матеріальних ресурсів.
- Щоб повернути використаний пристрій, скористайтесь системами повернення та збору або зв'яжіться з роздрібним торговцем, де був придбаний продукт. Вони можуть прийняти цей продукт для екологічно безпечної переробки.

كل ذة طحالم ىجري، دحاو لىدوم تامولعم نم رثكأل هءاشن! مت دق مدختسم لىلد نو كى دق.
لىلدل لىف ةروك ذم لىل افاصاوم لىل ع مكزاهج يوتحي ال دق.
يىعان طصلالاء كذلما دختساب اهت م جرت تمت ةغللال هه

التعليمات العامة للسلامة والتحذيرات

- قبل تنظيف الجهاز، تأكد من أنه غير موصول بالشحن وفي وضع التشغيل بدون سلك
- يمكن استخدام هذا الجهاز من قبل الأطفال الذين تتراوح أعمارهم بين 8 سنوات وما فوق والأشخاص ذوي القدرات البدنية أو الحسية أو العقلية المحدودة أو الذين يفتقرون إلى الخبرة والمعرفة، بشرط أن يكونوا تحت إشراف أو تعليم بشأن الاستخدام الآمن للجهاز ويفهمون المخاطر المرتبطة به. يجب ألا يلعب الأطفال بالجهاز. لا يُسمح للأطفال بتنظيف الجهاز أو صيانته إلا إذا كانوا أكبر من 8 سنوات وتحت إشراف
- عند إزالة مشط المسافة، يجب عدم الضغط بنظام القطع على الجلد. خطر الإصابة!
- للأغراض المنزلية فقط
- لا تستخدم الجهاز أبدًا بنظام قطع تالف أو سلك كهربائي تالف
- احفظ زجاجة الزيت بعيدًا عن متناول الأطفال. لا تبتلع. لا تطبق على العينين. تخلص منها بشكل صحيح عند نفاذها
- لا يمكن غسل ماكينة الحلاقة/القص والإكسسوارات الأخرى في غسالة الصحون
- إذا تعرضت ماكينة الحلاقة/القص لتغيير كبير في درجة الحرارة أو الضغط أو الرطوبة، دعها تتأقلم لمدة 30 دقيقة قبل استخدامها
- يحتوي هذا المنتج على بطارية مدمجة، لا تحاول فتح أو استبدال البطارية. يمكن فتح المنتج فقط من قبل نقاط الخدمة المعتمدة
- لا يتم قبول أي مسؤولية في حالة الأضرار الناجمة عن الاستخدام غير الصحيح أو عدم الامتثال لهذه التعليمات



1. رأس ماكينة تقليم شعر الجسم
2. زر التشغيل/الإيقاف A
3. شاشة العرض
4. زر التشغيل/الإيقاف B
5. رأس التريم الدائري مع غطاء واقٍ
6. رأس الحلاقة مع غطاء واقٍ
7. رأس تقليم شعر الأنف
8. مشط مرشد (3-6 / 9-12 مم)
9. فرشاة تنظيف
10. كابل شحن USB

الشحن

لأنها غير متوافقة مع هذا المنتج، لا تستخدم محولات الشحن السريع التي تتجاوز 5

- أطفئ الجهاز قبل الشحن
- V-1A بمحول طاقة USB وصل كابل الشحن
- ستعرض الشاشة حالة الشحن

طريقة الاستخدام

- تم تجهيز المنتج بقفل للسفر لمنع التشغيل العرضي أثناء النقل
- اضغط مع الاستمرار على زر التشغيل لمدة 5 ثوانٍ لفتح الجهاز
- بدلاً من ذلك، سيفتح الجهاز تلقائيًا عند توصيله بمصدر طاقة

استخدام رأس تقليم شعر الجسم

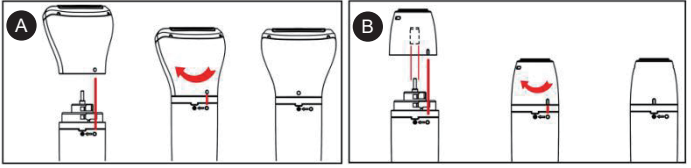
- (الرأس مزود بمشطين مرشدين (3-6 مم / 9-12 مم)
- مناسب لتقليم الشعر في مناطق مختلفة من الجسم
- يمكن استخدام الرأس بدون المشط المرشد لتقليم أقصر

استخدام رأس الحلاقة

- يستخدم هذا الرأس لتقليم الشعر القصير تحت الإبطين، على الساقين، الذراعين ومنطقة bikini
- بعد تقليم الشعر، استخدم هذا الرأس مباشرة للحصول على بشرة ناعمة

استخدام الرأس الدائري للتقليم

- تم تصميم هذا الرأس لتقليم الشعر القصير في الشفة العليا والسفلى، الخدين، الذقن والرقبة
- ضع الرأس برفق على الجلد وحركه ببطء
- لتحقيق أفضل النتائج، قم بالتقليم عكس اتجاه نمو الشعر



وصف العرض

**عرض نسبة البطارية

00 / 05 / 10 / ... / 90 / 95 / 100%

- أثناء الشحن، تزداد النسبة تدريجيًا
- أثناء الاستخدام، تنقص النسبة تدريجيًا
- عندما يوصل 05%، يجب شحن البطارية
- عندما يظهر 00%، تكون البطارية فارغة بالكامل وسيتم إيقاف تشغيل الجهاز

رمز الصنبور

- يوصل رمز الصنبور بعد 30 دقيقة من الاستخدام التراكمي، مما يشير إلى أن المنتج بحاجة إلى التنظيف.

رمز القفل

- اضغط مع الاستمرار على زر التشغيل لمدة 3-5 ثوانٍ لتفعيل أو تعطيل قفل السفر
- توصيل الجهاز بمصدر طاقة سيؤدي أيضًا إلى إلغاء قفل المنتج



IPX6 حماية مقاومة للماء

لمقاومة الماء إلى مدى قدرة الجهاز على مقاومة الماء، يعني هذا المعيار أن الجهاز محمي ضد النفائات المائية القوية. بمعنى IPX6 يشير معيار العمل دون ضرر عند تعرضه لرياح الماء أو نفائات الماء المباشرة. هذه الميزة مثالية IPX6 آخر، يمكن لمقص الشعر أو الجهاز المزود بحماية للاستخدام في الحمام أو أثناء الاستحمام. ومع ذلك، من المهم ملاحظة أن الجهاز من هذا النوع ليس مقاومًا للماء تمامًا ولا ينبغي غمره في الماء بسهولة الاستخدام اليومية للجهاز مع حماية من رذاذ الماء، مما يسهل مهام الصيانة والتنظيف IPX6 لفترات طويلة. يوفر معيار

تصريف صحيح لهذا المنتج



تشير هذه العلامة إلى أنه يجب عدم التخلص من هذا المنتج مع النفايات المنزلية الأخرى في جميع أنحاء الاتحاد الأوروبي لمنع الضرر المحتمل للبيئة أو الصحة البشرية نتيجة التخلص غير المضبوط من النفايات، يُرجى إعادة تدويره بشكل مسؤول لتعزيز إعادة استخدام الموارد المادية بشكل مستدام لإرجاع جهازك المستخدم، يرجى استخدام أنظمة الإرجاع والتجميع أو الاتصال بالبائع حيث تم شراء المنتج. يمكنهم أخذ هذا المنتج لإعادة تدويره بطريقة صديقة للبيئة

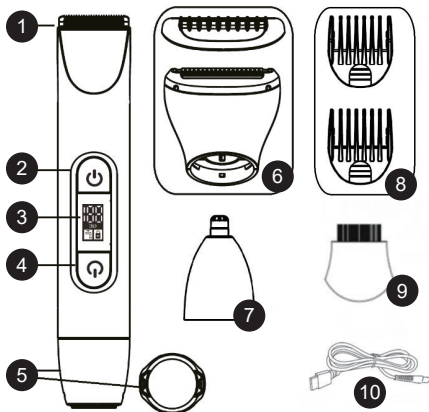
مفاسات م ن م ری ، دحاو لی دوم تامول عم ن م رثکأل هءاشنا م ت دق مدخت سملا لیل د نوکی دق.
 لیل دلای ف قروک ذملا تافصاوملا یلع مکزاهج یوتحی ال دق.
 دتفا یم قافتا هک تسایزی چی نیا ،تسا تسرد

دستورالعمل‌ها و هشدارهای عمومی ایمنی

- قبل از تمیز کردن دستگاه، مطمئن شوید که شارژ نشده و بدون سیم کار می کند
- این دستگاه می تواند توسط کودکان 8 سال به بالا و افرادی که توانایی های جسمی، حسی یا ذهنی کمتری دارند یا فاقد تجربه و دانش هستند استفاده کنند، در صورتی که نظارت یا دستورالعمل هایی در مورد استفاده ایمن از دستگاه داده شده باشد و خطرات مربوطه را درک کنند کودکان نباید با دستگاه بازی کنند نظافت و نگهداری از کاربر نباید توسط کودکان انجام شود مگر اینکه بزرگتر از 8 سال باشند و تحت نظارت باشند
- هنگامی که شانه فاصله برداشته می شود، سیستم برش نباید به پوست فشار داده شود خطر آسیب دیدگی
- فقط برای مصارف خانگی
- هرگز از دستگاه با سیستم برش آسیب دیده یا مجموعه سیم آسیب دیده استفاده نکنید
- بطری روغن را از دسترس کودکان دور نگه دارید قورت ندهید روی چشم ها اعمال نشود وقتی خالی بود آن را به درستی دور بیندازید
- ماشین اصلاح و سایر لوازم جانبی در ماشین ظرفشویی مقاوم نیستند
- اگر ماشین اصلاح/ماشین در معرض تغییر عمده دما، فشار یا رطوبت است، قبل از استفاده، اجازه دهید 30 دقیقه با آن سازگار شود
- این محصول دارای باتری داخلی است، هرگز سعی نکنید باتری را باز و تعویض کنید باز کردن محصول فقط توسط مراکز خدمات مجاز امکان پذیر است
- در صورت آسیب ناشی از استفاده نادرست یا عدم رعایت این دستورالعمل ها هیچ مسئولیتی پذیرفته نمی شود

FA

با مجموعه ماشین اصلاح و ترمیم کننده ۴ در ۱ زنانه خود آشنا شوید



۱. سری تریمر موهای بدن
۲. دکمه روشن/خاموش
۳. صفحه نمایش
۴. دکمه روشن/خاموش
۵. سری تریمر گرد پا پوشش محافظ
۶. سری ریش تراش پا پوشش محافظ
۷. سری تریمر بینی
۸. (شانه راهنما ۳-۶ / ۹-۱۲ میلی متر)
۹. برس تمیزکاری
۱۰. USB کابل شارژ

شارژ کردن

- هشدار! از آداپتورهای شارژ سریع بالاتر از ۵ ولت - ۱ آمپر استفاده نکنید، زیرا با این محصول سازگار نیستند.
- قبل از شارژ دستگاه را خاموش کنید
- را به یک آداپتور ۵ ولت - ۱ آمپر متصل کنید USB کابل شارژ
- وضعیت شارژ روی صفحه نمایش نشان داده می شود

روش استفاده

- این محصول مجهز به قفل مسافرتی است تا از روشن شدن تصادفی در هنگام سفر جلوگیری کند
- دکمه روشن/خاموش را به مدت ۵ ثانیه فشار داده و نگه دارید تا دستگاه قفل یا باز شود
- به طور جایگزین، اتصال دستگاه به منبع برق آن را به طور خودکار باز می کند

استفاده از سری تریمر موهای بدن

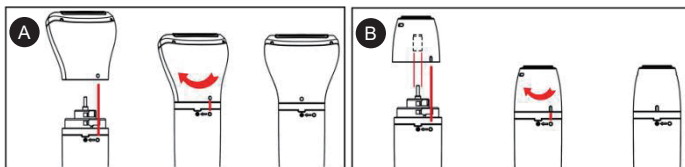
- این سری مجهز به ۲ شانه راهنما (۳-۶ میلی متر / ۹-۱۲ میلی متر) است
- برای کوتاه کردن موهای بدن در نواحی مختلف مناسب است
- سری را می توان بدون شانه راهنما نیز برای کوتاه تر کردن موها استفاده کرد

استفاده از سری ریش تراش

- این سری برای کوتاه کردن موهای کوتاه زیر بغل، پاها، بازوها و ناحیه بیکینی استفاده می شود
- پس از کوتاه کردن موها، از این سری مستقیماً برای دستیابی به پوستی صاف استفاده کنید

استفاده از سری تریمر گرد

- این سری برای کوتاه کردن موهای کوتاه لب بالا و پایین، گونه‌ها، چانه و گردن طراحی شده است.
- سری را به آرامی روی پوست قرار داده و به‌آهستگی حرکت دهید.
- برای بهترین نتیجه، در جهت مخالف رشد موها کوتاه کنید.



توضیحات نمایشگر

**نمایش درصد باتری

00 / 05 / 10 / ... / 90 / 95 / 100%

- در حین شارژ، درصد به‌صورت تدریجی افزایش می‌یابد.
- در حین استفاده، درصد به‌صورت تدریجی کاهش می‌یابد.
- هنگامی که 05% چشمک می‌زند، باتری نیاز به شارژ دارد.
- هنگامی که 00% نمایش داده می‌شود، باتری کاملاً خالی است و دستگاه خاموش خواهد شد.

نماد شیر آب:

نماد شیر آب پس از ۳۰ دقیقه استفاده تجمعی چشمک می‌زند، که نشان می‌دهد محصول نیاز به تمیز شدن دارد.

نماد قفل:

- برای فعال یا غیرفعال کردن قفل مسافرتی، دکمه پاور را ۳ تا ۵ ثانیه نگه دارید.
- اتصال دستگاه به منبع تغذیه نیز محصول را باز می‌کند.

IPX6 محافظت ضدآب

مقاومت دستگاه در برابر آب را نشان می‌دهد. این استاندارد به این معناست که دستگاه در برابر جت‌های قوی آب IPX6 استاندارد ضدآب می‌تواند بدون آسیب در معرض پاشش آب یا جریان مستقیم آب قرار گیرد. IPX6 محافظت شده است. به عبارت دیگر، یک تریمر با محافظت این ویژگی به‌ویژه برای استفاده در حمام یا زیر دوش ایده‌آل است. با این حال، مهم است توجه داشته باشید که چنین دستگاهی کاملاً ضدآب استفاده روزانه از تریمر را عملی نمی‌کند و در عین حال محافظت در IPX6 نیست و نباید برای مدت طولانی در آب غوطه‌ور شود. استاندارد برابر پاشش آب را فراهم کرده و نگهداری و تمیز کردن را آسان‌تر می‌سازد.

دفع صحیح این محصول



این علامت نشان می‌دهد که محصول نباید با سایر زباله‌های خانگی در اتحادیه اروپا دور ریخته شود.

برای جلوگیری از آسیب‌های احتمالی به محیط زیست یا سلامت انسان در اثر دفع بی رویه زباله، آنها را به طور مسئولانه بازیافت کنید تا استفاده مجدد پایدار از منابع مادی را ترویج دهید.

برای بازگرداندن دستگاه استفاده شده خود، از سیستم‌های برگشت و جمع‌آوری استفاده کنید یا با خرده‌فروشی که محصول خریداری شده است تماس بگیرید. آنها می‌توانند محصول را برای بازیافت ایمن برای محیط زیست بپذیرند.

PRAŠOME ATSARGIAI: PRIETAISO VADOVĄ GALIMA SUKURTI DAUGIAU NEI VIENAM MODELIO. FUNKCIJOS, KURIŲ JŪSŲ PRIETAISAS NETURI, GALI BŪTI IŠVARDYTOS VADOVE.

ŠI KALBA BUVO IŠVERSTA SU DIRBTINIO INTELEKTO PAGALBA.

BENDROS SAUGOS INSTRUKCIJOS IR ĮSPĖJIMAI

- Prieš valydami prietaisą, įsitikinkite, kad jis nėra įkraunamas ir veikia bevieliu režimu.
- Šį prietaisą gali naudoti 8 metų ir vyresni vaikai, taip pat asmenys su sumažintomis fizinėmis, sensorinėmis ar psichinėmis galimybėmis arba neturintys patirties ir žinių, jei jiems buvo suteikta priežiūra ar mokymas apie saugų prietaiso naudojimą ir jie supranta susijusias grėsmes. Vaikai neturėtų žaisti su prietaisu. Valymo ir vartotojo priežiūros negali atlikti vaikai, nebent jie yra vyresni nei 8 metų ir prižiūrimi.
- Kai nuimamas atstumo šukos, pjovimo sistema neturėtų būti spaudžiama į odą. Sužalojimo rizika!
- Naudojimui namuose.
- Niekada nenaudokite prietaiso su pažeista pjovimo sistema ar pažeistu maitinimo laidu.
- Laikykite aliejaus butelį vaikams nepasiekiamoje vietoje. Nuryti negalima. Nenaudokite akims. Tuščius butelius tinkamai utilizuokite.
- Skustuvas/žoliapjovė ir kiti priedai nėra tinkami indaplovėms.
- Jei skustuvas/žoliapjovė patiria didelius temperatūros, slėgio ar drėgmės pokyčius,

palikite jį aklimatizuotis 30 minučių prieš naudodami.

- Šis produktas turi integruotą akumuliatorių, niekada nesistenkite atidaryti ir pakeisti akumuliatoriaus. Produktas gali būti atidarytas tik autorizuose aptarnavimo vietose.
- Atsakomybė už žalą, padarytą netinkamai naudojant arba nesilaikant šių instrukcijų, nepriimama.

PAŽINKITE SAVO 4-1 MOTERIŠKĄ SKUSTUVĄ IR TRIMMERĮ



1. Kūno plaukų trimerio galvutė
2. Įjungimo/išjungimo mygtukas A
3. Ekranas
4. Įjungimo/išjungimo mygtukas B
5. Apsauginis apskritas trimerio galvutė
6. Skustuvo galvutė su apsauginiu dangteliu
7. Nosies plaukų trimerio galvutė
8. Vadovaujantis šukos priedas (3–6 / 9–12 mm)
9. Valymo šepetėlis
10. USB įkrovimo laidas

ĮKROVIMAS

Įspėjimas! Nenaudokite greito įkrovimo adapterių, viršijančių 5V-1A, nes jie nesuderinami su šiuo produktu.

- Prieš įkraunant išjunkite įrenginį.
- Prijunkite USB įkrovimo laidą prie 5V-1A maitinimo adapterio.
- Ekrane bus rodoma įkrovimo būseną.

NAUDOJIMO BŪDAS

- Produktas turi kelioninį užraktą, kad būtų išvengta atsitiktinio įjungimo kelionės metu.
- Paspauskite ir laikykite įjungimo mygtuką 5 sekundes, kad užrakintumėte arba atrakintumėte įrenginį.
- Alternatyviai, prijungus įrenginį prie maitinimo šaltinio, jis automatiškai atrakins.

Kūno plaukų trimerio galvutės naudojimas

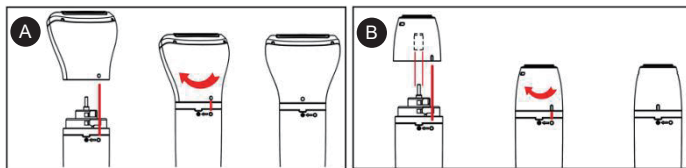
- Galvutė turi 2 vadovaujamuosius šukus (3–6 mm / 9–12 mm).
- Tinka plaukų kirpimui įvairiose kūno vietose.
- Galvutė gali būti naudojama ir be vadovaujančio šukos priedo trumpesniams kirpimui.

Skustuvo galvutės naudojimas

- Ši galvutė skirta trumpiems plaukams pažastyse, kojose, rankose ir bikini srityje kirpti.
- Po plaukų sutrumpinimo naudokite šią galvutę tiesiogiai, kad pasiektumėte lygią odą.

Apskritos trimerio galvutės naudojimas

- Ši galvutė skirta trumpiems plaukams viršutinėje ir apatinėje lūpoje, skruostuose, smakre ir kakle kirpti.
- Švelniai prispauskite galvutę prie odos ir lėtai judinkite.
- Geriausiems rezultatams kirpkite prieš plaukų augimo kryptį.



EKRANO APRAŠYMAS

Baterijos procento rodymas:

00 / 05 / 10 / ... / 90 / 95 / 100 %

- Įkrovimo metu procentas palaipsniui didėja.
- Naudojimo metu procentas palaipsniui mažėja.
- Kai 05 % mirksi, bateriją reikia įkrauti.
- Kai rodoma 00 %, baterija visiškai išsikrovusi ir įrenginys išsijungs.



Čiaupo simbolis:

- Čiaupo simbolis mirksi po 30 minučių kumuliatyvaus naudojimo, nurodymas, kad produktą reikia išvalyti.

Užrakto simbolis:

- Laikykite įjungimo mygtuką nuspaustą 3–5 sekundes, kad įjungtumėte arba išjungtumėte kelioninį užraktą.
- Įrenginio prijungimas prie maitinimo šaltinio taip pat atrakins produktą.

IPX6 ATSPARUMAS VANDENIUI

IPX6 atsparumo vandeniui standartas nurodo įrenginio atsparumą vandeniui. Šis standartas reiškia, kad įrenginys apsaugotas nuo stiprių vandens srovių. Kitaip tariant, trimeris su IPX6 apsauga gali veikti be pažeidimų, kai patenka į vandens pusruslų ar tiesioginius vandens srautus. Ši funkcija ypač tinkama naudoti vonioje arba po dušu. Tačiau svarbu atkreipti dėmesį, kad toks įrenginys nėra visiškai atsparus vandeniui ir jo negalima panardinti į vandenį ilgesnį laiką. IPX6 standartas suteikia patogumą kasdieniam trimerio naudojimui, tuo pačiu užtikrinant apsaugą nuo vandens pusrslų ir palengvinant priežiūros bei valymo darbus.

Teisingas šio produkto likvidavimas



- Šis ženklas nurodo, kad šio produkto neturėtumėte išmesti su kitomis buitinėmis atliekomis visoje ES.
- Siekiant išvengti galimo žalos aplinkai ar žmonių sveikatai dėl nekontroliuojamo atliekų tvarkymo, atliekas reikia perdirbti atsakingai, skatinant tvarų medžiagų išteklių perdirbimą.
- Norėdami grąžinti naudotą įrenginį, naudokite grąžinimo ir rinkimo sistemas arba susisiekite su pardavėju, kur įsigijote produktą. Jie gali priimti šį produktą aplinkai saugiam perdirb

- Pirms sava aparāta tīrīšanas pārliecinieties, ka tas nav uzlādēts un darbojas bezvadu režīmā.
- Šo aparātu var izmantot bērni, kas ir 8 gadus veci un vecāki, kā arī personas ar samazinātām fiziskajām, maņu vai garīgajām spējām vai pieredzes un zināšanu trūkumu, ja viņiem ir sniegta uzraudzība vai instrukcijas par drošu aparāta lietošanu un saprot riska aspektus. Bērniem nedrīkst spēlēties ar aparātu. Tīrīšanu un lietotāja apkopi nedrīkst veikt bērni, ja viņi nav vecāki par 8 gadiem un nav uzraudzīti.
- Kad attālinātais ķemmes elements ir noņemts, griešanas sistēma nedrīkst tikt spiestas pret ādu. Iedarbības risks!
- Tikai māsaimniecības lietošanai.
- Nekad nelietojiet aparātu ar bojātu griešanas sistēmu vai bojātu vadu.
- Uzglabājiet eļļas pudeli bērniem nepieejamā vietā. Neuzņemiet iekšā. Neuzklājiet uz acīm. Izmetiet to pareizi, kad tā ir tukša.
- Skūšanās/trimmera aparāts un citi aksesuāri nav piemēroti trauku mazgājamai mašīnai.
- Ja skūšanās/trimmera aparāts tiek paklauts

lielām temperatūras, spiediena vai mitruma izmaiņām, ļaujiet tam aklimatizēties 30 minūtes pirms lietošanas.

- Šim produktam ir iebūvēta akumulators, nekad nemēģiniet to atvērt un nomainīt. Produktu var atvērt tikai autorizēti apkalpošanas punkti.
- Nepārņem atbildību par zaudējumiem, kas radušies nepareizas lietošanas vai šo instrukciju neievērošanas gadījumā.

IEPAZĪSTIET SAVU 4-1 SIEVIEŠU SKŪTUVES UN TRIMMERA KOMPLEKTU



1. Ķermeņa matu trimmera galviņa
2. Ieslēgšanas/izslēgšanas poga A
3. Displejs
4. Ieslēgšanas/izslēgšanas poga B
5. Apaļā trimmera galviņa ar aizsargvāciņu
6. Skuveklī galviņa ar aizsargvāciņu
7. Deguna matu trimmera galviņa
8. Vadības ķemme (3–6 / 9–12 mm)
9. Tīrīšanas birste
10. USB uzlādes kabelis

UZLĀDE

Brīdinājums! Nelietojiet ātrās uzlādes adapterus, kas pārsniedz 5V-1A, jo tie nav saderīgi ar šo produktu.

- Pirms uzlādes izslēdziet ierīci.
- Pievienojiet USB uzlādes kabeli pie 5V-1A strāvas adaptera.
- Displejā tiks parādīts uzlādes statuss.

LIETOŠANAS VEIDS

- Produkts ir aprīkots ar ceļojumu bloķēšanu, lai novērstu nejaušu ieslēgšanos ceļojuma laikā.
- Nospiediet un turiet ieslēgšanas pogu 5 sekundes, lai bloķētu vai atbloķētu ierīci.
- Alternatīvi, pieslēdzot ierīci strāvas avotam, tā automātiski atbloķēsies.

Ķermeņa matu trimmera galviņas lietošana

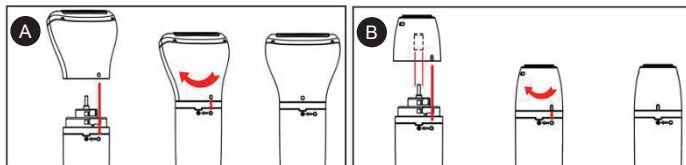
- Galviņa aprīkota ar 2 vadības ķemmēm (3–6 mm / 9–12 mm).
- Piemērota matu apgriešanai dažādās ķermeņa daļās.
- Galviņu var izmantot arī bez vadības ķemmes, lai apgrieztu vēl tuvāk.

Skuvekļa galviņas lietošana

- Šī galviņa paredzēta īsu matu apgriešanai padusēs, kājās, rokās un bikini zonā.
- Pēc matu saīsināšanas izmantojiet šo galviņu tieši, lai iegūtu gludu ādu.

Apalās trimmera galviņas lietošana

- Šī galviņa paredzēta īsu matu apgriešanai augšējā un apakšējā lūpā, vaigos, zodā un kaklā.
- Uzlieciet galviņu maigi uz ādas un lēnām kustiet.
- Labākam rezultātam grieziet pret matu augšanas virzienu.



DISPLEJA APRAKSTS

Akumulatora līmeņa attēlojums:

00 / 05 / 10 / ... / 90 / 95 / 100 %

- Uzlādes laikā procents pakāpeniski palielinās.
- Lietojot ierīci, procents pakāpeniski samazinās.
- Kad 05 % mirgo, akumulators jāuzlādē.
- Kad tiek parādīts 00 %, akumulators ir pilnībā izlādējies un ierīce izslēgsies.

Jaucējkrāna simbols:

- Jaucējkrāna simbols mirgo pēc 30 minūtēm kopējās lietošanas, norādot, ka produkts jānotīra.



Slēdzenes simbols:

- Nospiediet un turiet ieslēgšanas pogu 3–5 sekundes, lai aktivizētu vai deaktivizētu ceļojuma bloķēšanu.
- Ierīces pievienošana barošanas avotam arī atbloķēs produktu.

IPX6 ŪDENTIESĪBAS AIZSARDZĪBA

IPX6 ūdensizturības standarts norāda ierīces izturību pret ūdeni. Šis standarts nozīmē, ka ierīce ir aizsargāta pret spēcīgiem ūdens strūkļas. Citiem vārdiem sakot, trimmeris ar IPX6 aizsardzību var darboties bez bojājumiem, ja tas tiek pakļauts ūdens šļakatām vai tiešiem ūdens strūkļas. Šī funkcija ir īpaši piemērota lietošanai vannas istabā vai dušā. Tomēr ir svarīgi atzīmēt, ka šāda ierīce nav pilnībā ūdensizturīga un to nevajadzētu ilgstoši iegremdēt ūdenī. IPX6 standarts nodrošina trimmera ikdienas lietošanas ērtumu, vienlaikus aizsargājot no ūdens šļakatām un atvieglot kopšanu un tīrīšanu.

Šī produkta pareiza likvidācija

- Šis markējums norāda, ka šo produktu nevajadzētu izmest kopā ar citiem mājāsaimniecības atkritumiem visā ES teritorijā.
- Lai novērstu iespējamu kaitējumu vides vai cilvēku veselībai no neskontrolētas atkritumu likvidēšanas, to atkārtoti pārstrādājiet atbildīgi, veicinot ilgtspējīgu materiālo resursu atkārtotu izmantošanu.
- Lai atgrieztu savu izmantoto ierīci, lūdzu, izmantojiet atgriešanas un savākšanas sistēmas vai sazinieties ar mazumtirgotāju, kur iegādājāties produktu. Viņi var šo produktu pieņemt vides drošai pārstrādei.

PALUN PANGE TÄHELE: SEADME KASUTUSJUHEND VÕIB OLLA LOODUD ROHKEM KUI ÜHELE MUDALILE. FUNKTSIOONID, MIDA TEIE SEADMEL PUUDUB, VÕIVAD JUHISES OLEMAS.
SEE KEEL ON TÕLGITUD TEHISINTELLEKTI ABIL.

ÜLDISEKASUTUSJUHISED JA HOIATUSED

- Enne seadme puhastamist veenduge, et see ei oleks laadimisrežiimis ega juhtmeta töörežiimis.
- Seda seadet võivad kasutada lapsed alates 8. eluaastast ja isikud, kelle füüsilised, aistingu- või vaimse võimekus on piiratud, või kellel puudub kogemus ja teadlikkus, kui neile on antud järelevalve või juhised seadme ohutuks kasutamiseks ja nad mõistavad sellega seotud ohte. Lapsed ei tohi seadmega mängida. Puhastamine ja kasutaja hooldus ei tohi toimuda laste poolt, välja arvatud juhul, kui nad on vanemad kui 8 aastat ja neid jälgitakse.
- Kui lõikekammi on eemaldatud, ei tohi lõikesüsteemi suruda nahka. Vigastusoht!
- Ainult koduseks kasutamiseks.
- Ärge kasutage seadet kahjustatud lõikesüsteemi või kahjustatud kaabliga.
- Hoidke õlipudelit laste käeulatuses eemal. Ärge neelake alla. Ärge kandke silmadele. Tühjendatuna hävitage see korralikult.
- Raseerija/trimmer ja muud tarvikud ei ole nõudepesumasinas pestavad.
- Kui raseerija/trimmer on olnud suure

EE

temperatuuri-, rõhu- või niiskuse muutuse all, laske sellel 30 minutit aklimatiseeruda enne kasutamist.

- Sellel tootel on sisseehitatud aku, ärge proovige akut avada ega vahetada. Toote võib avada ainult volitatud teeninduspunktid.
- Kahjustuste korral, mis on põhjustatud ebaõigest kasutamisest või nende juhiste mittetäitmisest, ei võeta mingit vastutust.

TUTVUGE OMA 4-ÜHES NAISE SEADE – HABEMEJA TRIMMER KOMPLEKTIGA



LAADIMINE

Hoiatus! Ärge kasutage kiiret laadimist võimaldavaid adaptereid, mis ületavad 5V-1A, sest need ei ole selle tootega ühilduvad.

- Lülitage seade enne laadimist välja.
- Ühendage USB-laadimiskaabel 5V-1A toiteadapteriga.
- Ekraanil kuvatakse laadimise olek.

KASUTUSVIIS

- Seade on varustatud reisilukustusega, et vältida juhuslikku sisselülitamist reisimise ajal.
- Hoidke sisselülitusnuppu 5 sekundit all, et seade lukustada või avada.
- Alternatiivina avab seade end automaatselt, kui see on ühendatud toiteallikaga.

Keha juuksetrimmeri pea kasutamine

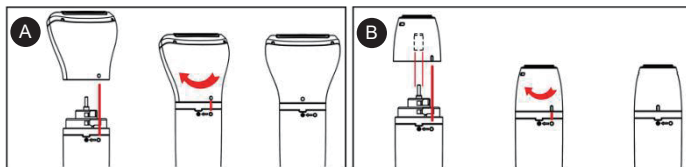
- Pea on varustatud 2 juhtkammiga (3–6 mm / 9–12 mm).
- Sobib juuste lõikamiseks erinevates kehaosades.
- Pead saab kasutada ka ilma juhtkamrita lühemaks lõikamiseks.

Habemeajamispesa kasutamine

- Seda pead kasutatakse lühikeste karvade lõikamiseks kaenlaalustel, jalgadel, kätes ja bikiinipiirkonnas.
- Pärast karvade lühendamist kasutage seda pead otse sileda naha saavutamiseks.

Ümmarguse trimmeri pea kasutamine

- Seda pead on mõeldud lühikeste karvade lõikamiseks ülahuulel ja alahuulel, põskedel, lõual ja kaelal.
- Asetage pea õrnalt nahale ja liigutage seda aeglaselt.
- Parima tulemuse saavutamiseks lõigake karvade kasvusuunaga vastupidises suunas.



EKRAANI KIRJELDUS

Aku protsendi kuvamine:

00 / 05 / 10 / ... / 90 / 95 / 100 %

- Laadimise ajal suureneb protsent järk-järgult.
- Kasutamise ajal väheneb protsent järk-järgult.
- Kui 05 % vilgub, tuleb akut laadida.
- Kui kuvatakse 00 %, on aku täielikult tühi ja seade lülitub välja.

Kraanisümbol:

- Kraanisümbol vilgub pärast 30-minutilist kogukasutust, mis näitab, et toodet tuleb puhastada.



Lukusümbol:

- Hoia toitenuppu 3–5 sekundit all, et reisiluku aktiveerida või deaktiveerida.
- Seadme ühendamine toiteallikaga avab toote samuti.

IPX6 VEETÕKE VASTUPIDAVUS

IPX6 veekindluse standard näitab seadme veekindlust. See standard tähendab, et seade on kaitstud tugeva veejuga eest. Teisisõnu, IPX6 kaitsega trimmer võib töötada kahjustusteta, kui see puutub kokku veepritsmete või otsese veejugaga. See omadus on eriti ideaalne kasutamiseks vannitoas või duši all. Siiski on oluline märkida, et selline seade ei ole täiesti veekindel ja seda ei tohi pikka aega vees hoida. IPX6 standard tagab trimmeri igapäevase kasutamise mugavuse, pakkudes samal ajal kaitset veepritsmete eest ning hõlbustades hooldust ja puhastamist.

Toote õige utiliseerimine

- See märgend näitab, et seda toodet ei tohiks äraviskamisel segada teiste majapidamisjäätmetega kogu ELis.
- Keskkonna või inimeste tervise võimalike kahjustuste vältimiseks tuleb seda toodet ringlusse võtta vastutustundlikult, et edendada materjalide jätkusuutlikku taaskasutamist.
- Oma kasutatud seadme tagastamiseks kasutage tagastus- ja kogumissüsteeme või võtke ühendust poega, kust toode osteti. Nemed saavad selle toote keskkonnasõbralikuks ringlussevõtuks vastu võtta.



www.zilan.com.tr



@zilanhome